大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

第一萬七千八百三十三號

今日出紙兩大張 售港幣壹毫（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號 8773 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10973 11605 11790

干諾道中一二三號利有限公司承印

對青年團代表大會指示工作
毛主席囑望全國青年 身體好學習好工作好
新中國要為青年們着想，要關懷青年一代的成長。青年要充分注意工作學習與娛樂體育休息兩方面。

【中國新聞社北京四日電】毛主席在接見中國新民主主義青年團第二次全國代表大會主席團時所作的[illegible]、學習和工作的熱切關懷。

毛主席說：青年團在黨的領導下，動員了幾百萬青年團員並團結了全國青年，配合了黨的中心工作，[illegible]年和部隊中的青年，他們英勇積極，很有紀律，沒有他們，革命事業和建設事業就不能勝利。

毛主席說：現在社會改革已經完成，新的建設時期開始了。青年團除了應該配合黨的中心工作以外，[illegible]新中國要為青年們着想，要關懷青年一代的成長。青年們要學習，要工作，但青年時期是長身體的時期，[illegible]、體育、休息兩個方面。

毛主席要主席團代他傳達他對全國青年和全體青年團員的祝賀。他祝賀大家身體好，學習好，工作好[illegible]

【新華社北京二日電】中國新民主主義青年團第二次全國代表大會關於修改團章的決議。全文如下：

中國新民主主義青年團第二次全國代表大會一致同意李昌同志所作的「關於修改團章的報告」。大會批准中國新民主主義青年團第一屆中央委員會提出的、給大會修改的「中國新民主主義青年團團章程」即為中國新民主主義青年團的正式團章。

【新華社北京二日電】中國新民主主義青年團第二次全國代表大會關於工作報告的決議。全文如下：

中國新民主主義青年團第二次全國代表大會一致同意胡耀邦同志所作的工作報告「團結全國青年在建[illegible]會號召全體團員，在中國共產黨的領導下，團結廣大青年，為實現報告中所提出的各項任務而奮鬥。[illegible]

在美國一再縱容之下
李承晚態度更跋扈猖狂
美國「說服」辦法並未使他接受停戰 反使他更加蠻橫地破壞停戰的實現

【新華社開城三日電】本社特派記者江南報道：李承晚破壞停戰實現的行動和叫囂已經到了極端猖[illegible]

美聯社的消息說，羅伯遜帶來的艾森豪威爾的信裏，向李承晚提出了下列四點保證：一、美國和李[illegible]國給李承晚以經濟和軍事的援助。三、美國在停戰以後召開的政治會議上和李承晚採取同一態度。四、[illegible]的努力中予以合作。

消息說，李承晚在六月二十七日得到四項保證以後對羅伯遜說：「艾森豪威爾總統已經滿足了我所[illegible]羅伯遜又提出了一個新的要求，這就是：如果政治會議在九十天之內不能使朝鮮達到李承晚所要求的統[illegible]行戰爭以武力統一朝鮮。直到今天，來自漢城的消息仍說李承晚一直堅持這個破壞停戰實現和繼續進行[illegible]

美國怎樣答覆這個要求，人們現在還不知道。但是，從華盛頓來的消息說，美國國務院的高級官員[illegible]頌的「友邦」們說明，「說服李承晚接受停戰的方法還很多」；雖然從李承晚「釋放」戰俘以來的經驗[illegible]法，不但沒有能夠使李承晚接受停戰，反而只是使李承晚更加蠻橫地破壞停戰的實現。

李承晚顯然認為，如果他堅決要繼續打下去，美國的「說服」政策是奈他沒有辦法的。前天，他通[illegible]「對於用和平方法來解決朝鮮問題這一點已經灰心了」。他認為「除了軍事辦法，沒有其他辦法可以使[illegible]使人相信要追回被「釋放」的戰俘是不可能的時候，李承晚從昨天開始公開強迫被扣留的北朝鮮戰俘加[illegible]迫加入偽軍的戰俘昨天大約有一千名，這些都是公開破壞停戰協定第五十二款的行動。同時，美方戰俘[illegible]於向李承晚追回被強迫扣留的中國人民志願軍被俘人員是「無能為力的」。

不但如此，李承晚現在越來越跋扈，對那些說過他的人展開了激烈的反擊。他在對倫敦「每日先[illegible]正在病中的邱吉爾「侮辱」他。他還攻擊印度。

而且，李承晚對他的美國主人並不表示感激，雖然克拉克自從說了李承晚背棄「諾言」並表示要「[illegible]有做任何事情來麻煩李承晚。李承晚在上述的對英國報紙記者的談話中也攻擊克拉克的「錯誤」，並指[illegible]更正，可是，不論東京漢城或華盛頓的美國官員，對這點都一聲不響。

李承晚的這些叫囂，說明他在美國縱容之下，已經猖狂到何等地步。對於李承晚來說，他是可以胡[illegible]府的一個官員在談到李承晚的態度時所說的，「他反正沒有什麼東西可以丟失了」，他從美國到朝鮮來[illegible]民在他所發動的侵略戰爭中所遭受的無窮痛苦和災難對於他是無動於衷的。他也絕不會為在三年朝鮮戰[illegible]、妻子流半滴眼淚，更絕不會為在三年朝鮮戰爭中拿出了二百億美元的美國納稅人喊冤枉的。

【合眾社漢城四日電】羅伯遜與李承晚四日會談一小時廿五分鐘。羅伯遜說，他還將再與李承晚會[illegible]

【路透社漢城四日電】李承晚四日接見台灣「大使」王東原，後來又與羅伯遜密談。

扣停事件發生後
美李士氣一落千丈
合眾社報道美兵都痛罵李承晚

【新華社北京三日電】渴望實現朝鮮停戰的美軍士兵，對李承晚的破壞停戰集團越來越猖狂的破壞停戰行為極端不滿。

據合眾社紐約二日電報道，最近輪換回國的一批侵朝美軍士兵在下船登陸時，都痛罵李承晚。下士第麥說，「我要槍斃李承晚。」下士克萊尼茲說，「我曾經有一天看到過李承晚，我現在深悔那天沒有請他吃一槍。船上所有士兵都討厭他，許多人[illegible]」中士路易說，「李承晚摧毀了在朝鮮的每個美國士兵的士氣。」

[illegible]：「只有一個傢伙在搗鬼。」合眾社的報道還說，「有些個人說，朝鮮勇工和別的隸屬於美軍部隊的朝鮮人，曾經自動表示要到漢城去殺死李承晚。」

【新華社朝鮮前線三日電】李承晚匪幫破壞停戰談判的行動，受到渴望停戰的李偽軍士兵和廣大的南朝鮮人民激烈的反對。據新近被我軍俘虜的李偽軍士兵說，當戰俘遣返問題達成協議時，在陣地上的李偽軍士兵歡樂得跳了起來，正在修理大砲的士兵馬上停止了工作，運輸彈藥的汽車也在公路上停了下來，很多士兵甚至高興得把鋼盔丟到山下去。因厭戰而裝病的新兵們也說出險惡的地區說：可怕的戰爭就要停止了。但當李承晚匪幫反對停戰，瘋狂叫囂要「單獨打下去」的消息傳出以後，渴望停戰回家的李偽軍士兵們的情緒頓時消沉下來，有許多人就又裝起病來。李偽軍第九師二十八團有些士兵被派到前沿陣地去巡邏時都氣憤地說：我們再也不願送死了。有的士兵甚至將步槍遺成兩段，然後拔出刺刀將自己的大腿刺傷。

六月中旬，李承晚匪幫的警察強迫漢城居民參加「反停戰遊行」，但很多居民都不願意喊「反對停戰」的口號。據被俘的李偽軍士兵說，在遊行時，李承晚匪幫的警察就乘機將一些身體比較好的男子用繩子綁起來，送到李偽軍中去充當炮灰。新近被俘的一個李偽軍士兵就是在那時被抓走的。他已經二十八歲了，他的兩個弟弟早在去年就被李承晚匪幫抓走，並且已經在戰爭中送掉了性命。這個李偽軍士兵還沒有學會使用武器就在戰場上被中國人民志願軍俘虜了。他說：「苦難的南朝鮮人民是再也不願打下去了，人人都希望和平早些到來。」

對李幫破壞停戰 澳軍亦表示憤恨

[illegible]三日電】塔斯社悉尼訊：據[illegible]九日從朝鮮到悉尼。澳大利亞軍隊第二營的一[illegible]亞軍隊對李承晚很感憤怒。傭兵們在朝鮮服役的人員也都因為李承[illegible]最後一步的安排感到很怨恨。

朝鮮人民感謝中國 半年來信廿七萬封
對毛主席表示最大熱愛與尊敬 許多信是用絲織品及絹紙寫的

【中國新聞社北京四日電】今年上半年內，朝鮮人民寫給毛主席和中國人民的信就有廿七萬多封。這些信件充滿着朝鮮人民對中國人民的偉大領袖的熱愛和尊敬，以及他們對中國人民的衷心感激和深厚的友誼。這些信件有用絲織品寫的，有用絹紙寫的，有的還附寄了一些紀念品。一個父母都被美國飛機炸死的朝鮮人民軍戰士，把打下一架美國飛機上的殘件寄給中國的母親們作為紀念。一個六十多歲的朝鮮老大娘在寫給中國婦女的信中說：「你們派遣了自己最親愛的丈夫和兒子來到朝鮮，這種無私的援助是我們千秋萬代不能忘記的。」她還非常生動地敘述了她怎樣把志願軍戰士的冰冷的雙手揣進她的懷裏，在寒冷的冬夜裏，她又怎樣每晚起來為居住在她家裏的志願軍戰士們蓋被子。所有的信件，都流露出對中國人民崇高友誼的尊敬和感激，像一個朝鮮人民軍戰士所說的話：「我們深深感謝你們各方面的援助，中國人民優秀的兒女在朝鮮戰場上流出的鮮血，將在朝鮮歷史上永遠放射光芒。」

中國人民抗美援朝總會收到這些信件後，已分別轉給到各界人民和受信者的手中。並在六月三十日代表中國人民寫信給朝鮮民主主義人民共和國駐華大使館轉朝鮮人民軍和朝鮮人民，表示感謝。信中說：「我們所收到的這些熱情的信件，充分表現了朝鮮人民對我國人民的深厚友誼，也將更進一步地鞏固我們兩國人民反抗侵略的戰爭團結。」

新民主出版社 三聯書店 商務印書館 中華書局 學生書店 啓事

（一）「毛澤東選集」精裝本第三卷（定價十元零五角）已出版，定於七月五日發行。凡持有精裝本第三卷購書證（號碼：〇〇〇一—〇二八五、一二四三一—一二五〇、一二七一—一三一八、一三二四一—一四〇一）之讀者，請憑證自發行日起十天內到原購書處購買，逾期不購，即將書轉售給其他讀者。

（二）讀者原在各店購買第一、二卷並已離港他往者，請於發行期內將精裝本第三卷購書證、書款及郵費寄至原購書處，以便交郵寄奉。

（三）凡遺失購書證之讀者，請向原購書處說明姓名、地址及購書證號碼，經查明後，即通知購買，同時補發第四卷購書證。

加爾各答印中友協 展覽中國建設圖片
印高級官員參加開幕儀式

【新華社新德里二日電】加爾各答印中友好協會在六月二十五日和二十六日舉辦中華人民共和國圖片展覽會，介紹新中國成就。參加展覽會開幕儀式的有西孟加拉省農業部長艾哈邁德博士、西孟加拉省立法院議長蘇尼蒂·庫馬爾·查特吉博士、中華人民共和國駐加爾各答總領事柳雨峯以及加爾各答的著名文化教育工作者和華僑代表等。

展覽會陳列了一百五十幅圖片，介紹新中國在工業、農業和文化方面所得到的巨大成就。展覽會吸引了許多觀眾，受到觀眾的熱烈讚揚。

縱橫談
「完整的獨立」

新任法總理拉尼埃昨天聲明，法國準備給予印度支那半島上保大等三個政權「完整的獨立」。

看到這個消息，便不禁令人想起高棉國王西哈努克去國而又返國的事件。

西哈努克在位數年，一直在法國殖民當局完全控制之下。直到今年年初，跑到美國發表了「要求獨立」的聲明後，情況才有了變化。美法對印度支那三個「政府」的領導權之爭因之更為顯著。

對於這種聲明，法國政府原是極為不滿的。因此，到了西哈努克從美國回到首都以後，便不斷加施壓力，以致演變成西哈努克逃奔泰國，請求庇護。任何人都知道，在泰國的美國軍事顧問團的組織是異常龐大的。

直到美國代表團到印度支那「訪問」時，西哈努克才又回來，繼之而來的就是拉尼埃政府的聲明，這一變就變得極為明顯了。

轉讓美國

所謂給予「完整的獨立」，事實上就是法國退出在印度支那的一部份勢力範圍，轉讓給美國政府。

法國這一次後退在規模上是相當龐大的。據法新社透露，法國與保大等三個政府開會商討因此而「可能碰到的經濟、財政、司法、軍事和政治問題」。

換句話說，連對保大等軍的軍事指揮權也可能一概轉移了。

軍事指揮權原是美法在印度支那問題上的矛盾焦點。以保大軍為例，法國當時的希望是由美軍供給軍火，由法軍負責訓練及指揮；美方卻希望將大權一手接過。

上月底到河內的美國軍事代表團甚至還要求「直接參加擬定法軍作戰計劃」（美聯社）。

拉尼埃求美國支持

新上任的法國政府，將對印度支那三個政權的控制權轉讓給美國，當然有其原因。

拉尼埃是紡織廠大老闆兼地主，在國民議會發表請任演說時早就說過，「不能單獨挑起印度支那戰爭的重擔」。

到現任內閣為止，法國在戰後已經換了十八次內閣；在本次政潮中，拉尼埃是在九個人未能組閣成功後，才爆出「冷門」。十八個內閣的失敗，以及九個人組閣未成，都可以說是與印度支那戰爭有莫大關係的。

如今，拉尼埃為求鞏固自己地位的穩固，才要出了這套給予「完整的獨立」把戲。在表面上添上一些「開明」的色彩，欺哄國內輿論；在暗中，卻正是要以出讓在印度支那「權益」的方法，來換取美國對他以及他的「暑假內閣」的支持。

印度駐聯合國代表 催促聯大提早開會
威爾遜稱應處李承晚以侵略罪

【路透社紐約三日電】印度駐聯合國代表三日說：由於李承晚不願承認停戰，聯大開會來考慮朝鮮的局勢，其必要性變得更為迫切了。

印度代表達雅爾在聯大總部對記者們說：自從上星期尼赫魯總理建議聯大提早開會以來，漢城的局勢並無進展。有人問他，他是否以為朝鮮的局勢更為緊急。他答道：「我想是如此，比較八天前我們促請注意這個問題的時候，是更緊急了。」

達雅爾在訪問了聯合國秘書長之後，和其他代表團保持接觸。他認為聯大集會的環境是更順利了，「因為最近的談判似乎很少進展」。聯合國六十個會員國，似乎大多數都更可能贊成聯大開會了。有人問他羅伯遜及其助手可能在星期一由漢城回美國，他是否將促成印度採取更決定性的行動。他謹慎地說：「讓我們到那天再看吧。」

【路透社紐約三日電】聯合國三日晚開始度美國獨立日的長週末，但是重要職員們都接到通知，不得遠行，以防朝鮮局勢發展需要採取緊急行動。星期六（四日）和星期一（六日），聯合國總部只有少數人員辦公。要到星期二才恢復正常辦公。

【路透社英格蘭西北部阿斯頓三日電】英國會工黨左翼集團重要議員威爾遜三日晚在這裏說：如果李承晚拒絕接受聯合國的停戰，應以侵略論罪。他說：「世界和平的前途與邏輯，將要求聯合國採取積極的方針，對付李承晚的侵略。」

美方縱容李承晚 等於給他否決權
印報責美讓李幫破壞停戰 斥李以「背叛」行動抗拒聯合國

【新華社新德里三日電】印度「甘露市場報」七月二日發表社論，斥責美方繼續採取縱容李承晚破壞停戰的態度。該報說：「李承晚報知道得很清楚，在目前這東的這種局勢下，像他這樣一個狂熱的反共分子一定會得到美國的庇護和援助的。他可能預料到，即使他再進行一次破壞停戰的活動，防禦條約還是維持不變的。」

社論指出，中朝方面「懷疑美國的動機是有道理的」。社論援引新華社六月二十八日的報道說，這個防禦條約的目的是給李承晚「以足夠的本錢來更加公開地破壞停戰」。社論說，「對像李承晚這樣一個極端不講理的獨裁者給予無條件的庇護，顯然是不對的。」

「甘露市場報」在七月一日發表評論，斥責美國方面的所謂得不到李承晚的同意停戰就不可能的論調。評論說：「美國政府把否決權交給南朝鮮獨裁者的手裏。從政治上和道義上來說，美國不經聯合國的同意，就有資格這樣作嗎？這不是公然蔑視聯合國嗎？難道美國政府打算使聯合國大會面臨既成事實嗎？如果聯合國的道義力量削弱了，聯合國就變成了大國按照它們自己的意圖行事時所使用的橡皮圖章，那末關於在不久將來要建立有效的世界組織的希望就會變成泡影。」

評論說：「李承晚以他的『背叛』行動抗拒聯合國並試圖破壞世界和平。如果要維持聯合國的威信，那就必須公開地、毫不含糊地申斥他，並且應該設法使停戰條款立即生效。」評論說，沒有任何理由可以作這樣的假設：依靠美國供應其軍隊的這個小小的獨裁者，竟能反抗聯合國。

天津兩千餘人盛會 歡迎旅日回國華僑
華僑代表說祖國進步使人驚異高興 決拿出最大的力量來參加建設工作

【新華社天津三日電】天津市各界人民二千餘人，三日下午在中國戲院舉行盛大的歡迎旅日華僑回國大會。大會首先由天津市人民政府副秘書長王笑一代表天津市人民向回國華僑致歡迎詞。他對華僑報告，解放以來，天津市各方面都起了根本的變化，不但工商業生產完全恢復，市面日益繁榮，而且從今年起與全國一道開始進入了國家有計劃地建設時期。

接着，中央人民政府華僑事務委員會副主任委員莊希泉發表了懇切的歡迎詞。他指出，旅日華僑英勇行動向全世界說明：任何反動派的陰謀詭計都打消不了中國僑胞的愛國熱情，任何反動派的無理逼迫都隔斷不了中國僑胞和祖國的血肉關係。華僑遍佈世界上每一個角落，但不管天南地北，不管相隔十萬八千里，他們和祖國人民始終是心連心的。他們和祖國人民之間的關係像親兄弟親姊妹一般的親切。

回國華僑代表范子能在答辭中對祖國人民的關懷和歡迎表示感謝。他說：「兩天來所看到的和所聽到的，沒有一件事情不使我們驚異，也沒有一件事情不使我們高興。我們要努力學習，拿出最大的力量來參加偉大祖國的建設工作。」

會後，由重慶技藝劇團和天津市人民藝術劇院演出精采的慰問節目。歸僑們對祖國出色的民間藝術和雜技很感興趣；每一個節目都在熱烈的掌聲中進行，有的節目應觀眾的要求重演了一遍。

最後，歸僑們在熱烈的掌聲中離開會場時，他們所經過的地方，群眾都熱烈歡呼，爭着上前和他們見面。

新聞提要 七月五日

毛主席對青年的指示 毛主席對全國青年提了指示，希望身體好、學習好、工作好。（一版）

李承晚更猖狂 美國「說服」李承晚的工作反而使李承晚愈為猖狂了，他本是個光棍，也使出了敲詐勒索無所不用其極的辦法。（一版）

美李士氣一落千丈 美李士兵對於李幫破壞停戰行為極端不滿。美國兵說要槍斃李承晚，李軍士兵則不斷自傷。（一版）

橡膠草製橡膠 用橡膠草製橡膠的方法，已經初步成功，所製車胎、膠鞋、輪帶都合國家指定標準。（一版）

天津歡迎歸國旅日華僑 天津市人民舉行盛會，歡迎旅日華僑回國。歸僑們離場時，所經之處，群眾均熱烈歡呼。（一版）

自製汽車引擎 武漢自製汽車引擎十部，已初步試驗，效能良好。（一版）

人民日報評柏林事件 「人民日報」三日以「德國人民維護和平的偉大勝利」為題，發表社論。（二版）

新建露天煤礦 新中國新建第一座露天煤礦海州露天煤礦開始生產。（二版）

廣東新稻上市 廣東新稻上市，海南新稻六月中即已登場。（二版）

唱片多銷兩三倍 廣州文娛用品暢銷，收音機電唱機銷量都有增加，唱片也比去年多銷兩三倍。（二版）

皮克論國際局勢 民主德國總統皮克著文，就柏林事件闡論國際局勢。（三版）

銀行盈利減縮 今年上半年銀行結算完畢，普遍盈利比去年同期減少一成至三成，但與內地往來生意有關銀行的盈利則增加。（五版）

武漢自造汽車引擎 試製十部順利完成

【新華社武漢四日電】武漢第四汽車製配廠職工試製汽車引擎工作已於「七一」前夕完成。試製的十部汽車引擎（電氣部分零件除外）經初步試驗，效能良好。

引擎是汽車的主要部分。它的主要零件都非常精細、複雜。這個廠的職工在試製這些零件前，作過一系列的準備。全部零件都經過精密的校正，並根據蘇聯勝利牌汽車引擎零件圖冊、蘇聯機械工程百科全書等，繪出了六百七十二種產品藍圖，設計和製造了五百多套工具。工人們都非常認真地學習這些產品藍圖和工具使用方法等。有些車間還建立了技術研究會。技術人員也都積極地深入車間，幫助解決試製過程中的技術問題。因此，他們順利地完成了試製工作。

橡膠草製汽車輪胎 蘭州試驗已獲成功
所造膠鞋及機器輪帶亦合標準

【新華社蘭州三日電】中央人民政府輕工業部蘭州工業試驗所研究從橡膠草中提煉橡膠的方法，已經初步成功。試驗所用提煉出來的橡膠製成了自行車胎、膠鞋和機器輪帶，這些膠製品的物理性能都合乎國家暫定的指標。最近又製造了八個汽車輪胎，其中有五個輪胎已交給北京市公共汽車公司試用，效果良好。

蘭州工業試驗所在一九五一年着手研究從橡膠草中提煉橡膠的方法；開始時是在實驗室裏做小規模的試驗，以後又參加中央人民政府輕工業部橡膠草研究小組作中間工廠試驗。他們根據蘇聯先進經驗，採用磨研法和溶劑法這兩種方法來提煉橡膠，得到了上面所說的成績。今後他們將繼續研究提高質量和降低成本的問題，以便把實驗所中的研究成果應用到工業生產中去。

上海積極準備普選
市內共分六百五十選區 每區有人口五千至一萬選民三千至七千

【新華社上海三日電】上海市為普遍展開普選而做的準備工作正在積極進行。從六月份以來，全市大部分市區和郊區都先後成立了選舉委員會。市區選舉委員會並根據各區具體情況所進行的劃分選區工作已告完成。市區內二十一個區，共劃了六百五十多個選區，每一選區大約有五千到一萬人口，三千到七千名選民。市郊的一百四十多個鄉鎮的劃分選區的工作也在研究進行中。

根據選區的劃分情況，市區將成立七百個左右的普選工作隊，配備七千名左右的工作隊幹部和兩萬到三萬名辦理登記工作的技術人員。選批幹部中的工作隊正、副隊長和區選舉委員會工作人員，將由市選舉委員會分兩批進行訓練，第一批可在七月上旬開始。工作隊隊員及辦理登記工作的技術人員由各區負責訓練，計劃在八月間開始。

普選宣傳材料也正在編寫和印製中。市選舉委員會正在編寫宣傳員講話資料，十六萬份選舉法手冊已由新華書店發售完畢。華東美術出版社繪製的四套有關普選的張貼畫，現已製好兩套，並製成了兩套幻燈片。上海電影製片廠正在拍攝普選工作的紀錄片，以便在全面開展普選工作時配合宣傳。

天津市建設下水道
河流兩岸均將種植花樹 林蔭大道接連每個公園

【中國新聞社天津二日電】天津市積極進行市政建設。巨大的下水道工程——貓子河埋設鐵流管工程，已於今年五月初開工。這一工程完成後，將鐵疏濬河底污泥，整修河岸，栽植樹木，培植花壇，為進一步美化天津打下基礎。

天津市還興建了許多公園，一九五一年，十一萬多平方公尺的人民公園開放了，最近又增添了五十餘種動物；在西南郊，荒涼的青龍潭已被闢為水上公園，無數的樹木花草修培了座座的島嶼；在繁榮的和平路上，百貨公司大樓對面開闢了勝利公園；在交通要道的金剛橋邊建立了金剛公園；七座工人新村裏正在修建着新村公園；加上見宜公園、海河公園等，總面積約一千萬平方公尺，為解放前全市公園面積的廿五倍。

目前，天津市政建設部門正在規劃着美化城市的遠景，全市河流都將安設污水截流管，同時修建起巨大的污水處理場，使污水全部經過處理再排洩出去，並準備在每一條河流的兩岸，都用碧樹鮮花裝飾起來。此外，在西北郊還將開闢大片的果木林帶和防風林帶；市內也將出現一條條的林蔭大道，它們將連接起每一個公園，連接起市外的森林，使天津全市構成一個美麗的大公園。

便利國內外巨輪駛入 塘沽新港公佈深度
萬噸輪船可安全進港裝卸貨物 冬季潮水降低時另行公告航道情形

【中國新聞社天津三日電】天津區港務管理局為便利國內外大型輪船進入塘沽新港，在七月二日發出關於塘沽新港航道深度的公告。公告說：目前塘沽新港航道深度已普遍超過零下六公尺半，停泊地水深已達零下八公尺半，而且今後將經常保持這一深度。自本年七月到十一月份，潮水大都在二公尺半以上，吃水廿七英尺的載重萬噸的輪船，可以安全進港裝卸貨物。至於冬季潮水降低時，將另行公告航道深度及能安全進港的輪船吃水尺寸。

社評

再談柏林事件

時間過去愈久，柏林民主區騷動事件的眞相就愈益明顯。到現在，任何頭腦清楚的人都已明瞭這是美國與阿登納特務分子所造成的一種挑釁，而這種冒險行動已經完全失敗。

英國的「新政治家與民族」週刊的基本態度是反對蘇聯反對共產黨的，然而由於事實所在，它也不得不承認這次事件與美國當局有密切關係。該刊在六月廿七日的首頁上說，「必須記得，千百萬美元已用在心理作戰局與「自由歐洲」的廣播電台中，並用這些經費在東德組織一個「地下組織」。」該刊又說，「同時不要忘記，如果西柏林不是在德國蘇聯佔領區的心臟中成爲一個無比優越的前哨站，那麼這一類事件決不可能發生，在西柏林，可以進行組織非法活動。」該刊提到了兩個要點：美國的直接策劃與參與，西柏林所起的作用。

現在正在香港放映的一些美國新聞片中，也直認不諱的表現了這種事實。當柏林民主區中發生騷動時，有飛機在空中撒佈傳單，這當然只有美國飛機。在新聞電影中也可看到，當外國僱傭分子的冒險行動遭到民主德國政府的反擊而失敗時，這些特務分子紛紛逃到美國佔領區去。顯然，他們正是從那邊過來的。

此外還有許多具體事實透露了出來：當騷動開始，裝載燒房屋用的汽油瓶的美國卡車恰巧停在柏林民主區的邊界上，在邊界上大叫大嚷的正是美國擴音機，騷動的特務分子中有美國軍官在進行指揮，德意志民主共和國副總理努舍克被綁架去交給美軍當局，綁架時有美國警察直接參與……。

我們上週已指出，這次事件與李承晚幫破壞朝鮮停戰的行動有密切聯繫，在事件的本質上，與李承晚幫三年前向北進攻也有相同的意義：美國要破壞和平，李承晚與阿登納要解決自身的政治危機。

對於阿登納政府，最近局勢的發展確然是異常不利的。全世界人民和平的力量更趨壯大，與大西洋盟軍的不易建立，對阿登納集團是一個打擊。蘇、美、英、法四國不久又將舉行會商，會中勢必討論到德國問題，阿登納害怕這次會議中有達成任何利於解決德國和平統一問題的協議，所以公開反對，說，「今年舉行四國會議，就和在去年一樣，是同樣的沒有意義。」他的反對受到全世界的斥責，正和李承晚的行動受到全世界唾棄一樣。再者，九月初，西德要舉行普選了，他的不得人心已是很明顯的事。西德最近成立了一個聲勢很盛的「和平統一聯盟」；在波恩，社會民主黨人對他的反對日益激烈。六月十日，民主德國頒佈了一連串利於德國統一的新規定。這許許多多事件都是阿登納與美國當局所不願見而終於發生了的，他們要採取行動。於是在柏林民主區進行冒險。

但他們的冒險不到一天便徹底失敗了。阿登納和美國當局的危機並沒有解決，反之只是證明了德意志民主共和國民主制度的鞏固和優越，證明了德國人民對民主政府的擁護，更證明了美國在別國境內進行特務活動的可恥。

似乎還嫌證明得不夠明白，美國當局在柏林事件的次日（六月十八日）宣佈，美國將給西柏林五千萬美元的「額外援助」。打手們出動之後，縱使沒有打勝，他得犒賞一番。事情是再明顯也沒有了。單是這件事，就足以說明這次事件的眞相。

維護和平粉碎挑釁 德人民獲偉大勝利

人民日報斥責美阻撓德國和平統一 指出美不願國際緊張局勢趨於緩和

[illegible]

僅由少數工人操縱機器 海州露天煤礦開始生產

煤由電鏟掘出經機械加工即成燃料 如發生事故一按電鈕即可停止運輸

【新華社阜新二日電】新中國新建第一座巨型露天煤礦——阜新海州露天煤礦今日舉行開工生產典禮。剪綵後，蘇聯式電鏟伸出長臂將挖下的黑亮煤塊吐進車廂，運往入府煤倉，再經過機械加工被分成燃料用煤和煉油用煤。[illegible]鞍山、瀋陽、撫順、大連等工業城市以及哈爾濱、錦州、安東等[illegible]建設起着很大作用。

海州露天礦東西長三點六公里，南北寬一點五公里，[illegible]

[illegible]煤即[illegible]阜新海州礦將以大量燃料，對我國工業[illegible]六千三百三十萬立方[illegible]在蘇聯幫助下採用[illegible]轉入生產。[illegible]

阜新平安豎井井筒修成

現正準備下月開始建設平巷

【中國新聞社瀋陽四日電】我國新建的阜新礦務局平安豎井井筒工程，已比原計劃提前六十七天於日前全部完工。目前，由中央燃料工業部等單位組成的驗收組正進行驗收。豎井的建設者決心再接再厲在八月[illegible]

平安豎井是我國最大豎井之一，深四百三十五公尺，直徑六點五公尺，[illegible]出煤。建成後，每天出煤量相當五百輛大型火車頭行車一日的用煤。平安豎井的建設，是完全按照蘇聯煤礦工業一九五二年達到的最高最新的標準設計[illegible]施工，提出雙吊桶提升、高空打碇座——豎岩和砌碇石頭的先進方法，保證了[illegible]蘇聯專家親自指導[illegible]

廣東新穀普遍上市

上市地區已有三十多縣 糧價穩定糧食廳準備進行收購

【新華社廣州三日電】我國早稻成熟最早的地區——廣東省新稻已開始上市。和雷州半島遙遙相對的海南島地區，六月中旬早稻就已登場。今年廣東其他地區因農民提早完成春耕，所以稻穀成熟期比往年約提早十天。現在新稻上市的地區已有三十多個縣份。其餘各縣新稻也將陸續上市。目前，廣東各地糧價平穩。廣東省人民政府糧食廳已召集各行署的糧食處長和物價工作人員，開會研究了今年的收購工作，以迎接七月份早稻大量上市。

海南黎苗族展開普選

樂東完成典型試辦 自治區各界人代會閉幕

【本報訊】新華社廣州二日電：廣東省海南黎族苗族自治區第二次各界人民代表會議，歷時四天，已在六月三十日閉幕。會上，海南黎族苗族自治區人民政府副主席陳克文作了自治區一年來工作的總結報告，中共海南黎族苗族自治區地方委員會書記李黎明作了自治區目前情況與一九五三年下半年工作任務的報告和總結報告，關於開展普選運動[illegible]

各屬新聞

積存雜肥 五華[illegible]

揭陽 夏收計劃 [illegible]

武漢新裝發電機 七月一日已送電

【本報訊】新華社武漢三日電：武漢冶電業局第一部新安裝的大型發電機，已在「七一」正式送電。上午九時三刻，一個坐在新發電機控制桌前的電氣工人，在做完送電前的各項準備工作後，就鎮定地扭動了自動併車開關。這時，新裝大型發電機發出的電力，立即通過伸向四面八方的高壓線網，使縱橫數百華里地區內的工廠、礦山立即有了更充分的動力去冶煉鋼鐵，製造水泥，紡紗織布，開採煤礦和進行資源勘探等工作。大型發電機正式送電後，運轉情況良好。

華南工學院學生 暑假赴工廠學習

少數去湘大部在廣州

【廣州三日專訊】華南工學院今年暑期將組織大批教師和學生到各地工廠和企業部門進行生產實習，現正積極進行準備工作。這次實習的規模是空前的，[illegible]預定參加的指導教師有五十九人，一年級各系學生共一千零五十九人，其中機械工程系八班共二百七十九人，電機工程系[illegible]三百零四人，土木工程系[illegible]一百[illegible]，化學工程系[illegible]，建築工程系一班四十九人。實習地點多數在廣東省和廣州市，有少數到湖南、上海和東北等地的工廠或企業部門。出發日期定在本月下旬。實習時間約一個月。

長江京劇團 在廣州演出

【廣州四日專訊】由朝鮮前線戰場歸來的「長江京劇團」，最近由東北調來廣州，交由廣州市文化局領導。該團是由著名演員傅祥麟（現任團長）領導，於一九四九年參軍後組成的京劇團。抵廣州後曾多次演出招待部隊及機關幹部，皆獲好評。近又應東山「鐵路工人文化宮」邀請，於七月三日至五日在該宮演出四場，主要劇目有「三岔口」「追韓信」「梁紅玉」等。

王殿存自傳 已完成初稿

【長沙一日專訊】湖南軍區某部衛生員王殿存，去年九月起經過兩個月的速成識字學習和三個月的語文學習後，決心寫一部十五萬字到二十萬字的自傳小說——「我底自傳」，並保證在今年「七一」前把它寫完。現在，王殿存實現了他的保證，已經完成十九萬多字的初稿。正準備着手修改。

高鶴縣教育發達

七人中有一人進學校

中小學生共五萬六千多 貧窮華僑子弟都獲免費

【本報廣州四日專訊】高鶴縣的教育事業有了很大的發展，按全縣人口比例計算，現在平均每七個人中，有一個人接受正規學校教育。全縣共有小學二百六十一間，小學生五萬四千三百多人；中等學校七間，中學生二千七百多人；從事教育工作者共二千九百六十七人。農校、民校、職工夜校等成人業餘學校數字和學生數字仍未計算在內。

高明和鶴山原本是文化教育落後的地方。土改後，大批農民子弟湧入學校，才有今天的發展。在鶴山，解放前只有小學二百一十七間，學生一萬八千餘人，那些小學設備簡陋，教學馬虎，有學店作風。解放後經過整頓合併，加強管理。現在有小學一百廿四間，教師增加到一千零廿二人，學生增加到三萬二千二百多人。過去雖有四間中等學校，但卻長期停頓。現在四間中等學校已全部恢復，學生達到一千九百多人，教師也有一百三十五位。原屬高明縣地區的學校，也有如此情形，解放後每學期遞增學生約千人，到一九五二年秋，增加人數達一萬二千人。

在所有中學小學裏，貧苦的烈、軍、工屬子弟都受到照顧，獲得免費學額或助學金。在小學方面有百分之三十的學生獲得免費學額，在中學則有百分之十五的學生享受了助學金。

北海物資交流會中 穗商購銷一十八億

火柴業銷出貨物六億二千多萬 全體代表已轉赴海口參加交易

【廣州四日專訊】六月中旬，廣州市貿易代表團在北海市物資交流會中，購銷貨物共十八億三千多萬元，其中銷出貨物十億零八千多萬元，購進貨物七億五千多萬元。火柴製造業在會上銷出了六億二千五百多萬元火柴。雜糧海味業在會中購得了鯨魚等海味共七億五千五百多萬元，海味正是當前暢銷而貨源又較缺乏的貨物，因此對該業經營上有了一定的幫助。織染業在會中銷出青布、烏布等共一億四千六百多萬元，也部分解決了這些目前不合銷的貨品的銷路問題。此外，毛巾織帶業的毛巾、家用化學工業的牙膏、針織工業的文化衫、日用品手工業的牙刷、電池工業的電池等工業品和手工業品，在會中都有成交。食品商業不但在會中銷出糖果一批，而且在經過南寧市時，又賣出了二千多萬元糖果。茶商業也在會中銷出一千多萬元茶葉。

該代表團在北海市物資交流會閉幕後，已經全部轉往海口參加海南物資交流大會。

淡季中遠購深銷 穗鹹雜業都賺錢

泰祥號在華北打開銷路

【廣州四日專訊】廣州市鹹雜業今年淡季的業務情況，不僅減少了淡季的影響，而且業務獲得正常發展，百分之八十以上的商號都賺了錢。該業本來是受季節性影響較大的一個行業，每年旺淡季的營業情況很懸殊。今年淡季的經營獲得這樣的成績，主要是由於在今年淡季中，他們採取了遠購深銷的經營方法，打破保守思想，努力發掘新貨源供應。如祥安號在天津採購了冬菜、北京小菜、菜花等多插新貨回來；和發號到江西採購菜脯回來；寶興號在遠採購了麥仔回來；泰祥號在浙江採購了霉菜乾回來，這都是新的貨源。鎮興、聯營社、祥安、聯泰、其信、怡記祥、泰祥、和發、萬合、年興、誠和等各家商號，都是經常派人在外面採購，不斷找到新的貨源。泰祥號又在華北區努力打開了生粉的銷路。因此，該業經營範圍擴大了，因而使扭轉了過去淡季因貨源狹窄和銷路不振的困難局面。

外科手術新法

阿母尼亞洗手後 毋須戴膠皮手套

施行六千次都未曾化膿

【本報訊】新華社北京二日電：大連鐵路醫院手術室在前任蘇聯鐵路醫院院長車爾尼舍娃和外科大夫利巴托娃的倡導下，應用蘇聯先進經驗阿母尼亞洗手法，從一九四九年底到今年一月，共做了五千九百七十次無菌手術，創造了傷口無一次化膿的紀錄。過去，大連鐵路醫院手術室所做的無菌手術的化膿率平均在百分之三到百分之五，英美等資本主義國家的無菌手術的化膿率平均也在百分之三左右。從英美醫學文獻裏還找不到解決化膿問題的辦法。大連鐵路醫院的醫務工作人員，在學習蘇聯醫學文獻時，發現一九二六年蘇聯的醫學博士斯巴索庫柯赤基研究阿母尼亞洗手法成功，他從一九二七年到一九三〇年，共用阿母尼亞洗手法作了三千八百次大小手術，無一化膿。該院手術員、醫務人員在蘇聯院長和外科大夫的倡導下，先用阿母尼亞洗手法做了幾次小手術和大手術，都沒化膿。有一個大夫用阿母尼亞洗手法做了一個已經化膿的闌尾炎手術，傷口也沒化膿。他們在獲得初步成績後，就完全停止了使用費兩布林格爾氏洗手法，採用阿母尼亞洗手法。由於阿母尼亞洗手法消毒較徹底，除了骨部、頭部等手術外，一般手術他們都不戴膠皮手套了。

客貨運輸增加 船民生活改善

【本報廣州四日專訊】今年淡季中，江門水上的客、貨輪都正常了，郭營民（貨）船、客、貨船的都有很多生意可做。因城鄉物資交流暢通，一般民（貨）船由四月到現在，航行次數比去年同期平均增三分之二，現在每隻船每個月營業收入最少有三百四十萬，最多有四百五十萬，行駛江門北街至白沙線的接駁艇，無論載客或載貨，每隻艇每月平均有八十萬元的收入。由於他們收入好了，一般船民的生活改善了，有很多船艇日久失修的，也能備材料，進行修理了。

文協機關刊物之一 「譯文」雜誌創刊

刊有蘇捷印土等國作品

【本報訊】新華社北京三日電：中華全國文學工作者協會的機關刊物之一——「譯文」雜誌創刊號七月一日在北京出版。

「譯文」是專門刊載各國文學作品譯文的刊物。創刊號上發表了該刊主編茅盾的發刊詞。他說：二十年前，在魯迅先生的領導下，題名爲「譯文」的月刊首次出現於我國文壇，它對於當時的革命的和進步的文學運動曾發生巨大影響。爲了紀念魯迅先生當年艱苦創辦的「譯文」，並繼承其精神，這新出的刊物即以「譯文」命名。

「譯文」這一期刊登了蘇聯、捷克斯洛伐克、印度、土耳其等著名作家的優秀作品。蘇聯作家鮑里斯•波列伏依的「斯大林時代的人」，包括四個短篇，它們分別描寫了參加偉大的共產主義建設——伏爾加—頓河運河修建工程的四個人物。這些人物都是新型的人物，他們思考問題時總是想到明天，他們對祖國、對勞動、對和平的熱愛，他們的機智與勇敢，都非常動人地說明了斯大林時代的特徵。捷克斯洛伐克作家瑪麗•馬耶洛娃的小說「紅色托爾夢查」通過一個村子的命運，生動地展示了新的捷克斯洛伐克所發生的巨大變化。這篇小說曾獲得一九五二年捷克斯洛伐克「國家獎金」一等獎。這期「譯文」還刊載土耳其詩人希克梅特的詩歌，印度作家安納德的小說「鐵匠與機器」和「克斯米爾牧歌」。這期「譯文」還譯載了蘇聯詩人馬雅柯夫斯基的「左進行曲」等三篇詩歌和俄國作家柯羅連科的著名短篇小說「嬉鬧的河」。這期「譯文」刊載的蘇聯傑明季耶夫等的「蘇聯文學的基本特徵」一文，對蘇聯文學發展的道路作了正確的闡述。

各地紛購收音機電唱機 穗文娛用品銷路旺

許多工場加工趕製仍不夠需求 華僑樂器行每月營業額一億多

【本報廣州四日專訊】今年上半年，廣州市各種經營文化娛樂用品的行業都呈現了一片欣欣向榮的景象。國營百貨公司、供銷合作社和部隊的訂貨單從各地源源寄來，很多工場雖已加工趕貨，仍不能滿足各地僱客的迫切需要。工農兵群衆是這些行業最主要的僱客。正在各廠礦、農村和連隊裏迅速開展的群衆性的文娛活動，大大地增加了各地群衆對各種樂器、收音機、留唱機、擴音器和幻燈機等的需求。根據華僑、珠江、上海、羣樂齋、長江和裕泰等比較有代表性的樂器商號的統計，今年上半年的營業額，普遍比去年下半年增加了一倍。以製造小提琴爲主的長江琴行，今年上半年從各部隊及百貨公司接到的訂單，遠超過它的生產能力，有一個時期，不能接受繼續到來的訂貨。華僑樂器行每月的營業額，平均達到一億七千多萬元，等於去年的最高營業額。

隨着人民廣播事業的發展，各廠礦都設立了有線廣播站，各縣普遍設立了收音站，廣州市各街道也普遍成立了收音小組。收音機、留唱機等，已不是寫字樓裏所獨有的裝飾品，而是供廣大勞動羣衆共同享受的娛樂用品了。廣州市百貨公司中心門市部在今年上半年內，供應各廠礦基層工會和農村中小學的收音機，比去年增加了百分之八十，擴音機增加了百分之一百，電唱機增加了百分之一百五十。國際書店唱片部、新華唱片行和孔明電器材料行附設的唱片部，今年上半年每月銷出的唱片數字，平均比去年增加了兩三倍。雖然唱片行負責人認爲這些比較貴重的娛樂用品由少數人所享有轉變爲廣大勞動羣衆所共同享有，大大地擴展了這些行業的經營範圍，促進了這些行業的向上發展。

農村羣衆對幻燈機的需求量也增加。廣州人民美術社最近半年每月所售出的幻燈機比前年底已增加了約百分之三百，但仍未能滿足農村羣衆的要求。

今日南朝鮮（下）

徐熊

[illegible]「過去我之所以一直未寫信告訴你，是因爲你並不能解除我的痛苦，相反，只有增加你的悲傷。你當國防軍，對我這可憐的家庭來說，有甚麼用處呢？只成了美國兵們戲謔的話柄罷了。……當當，那些喝得醉醺醺的酒徒們，半夜三更闖來跟我胡鬧，不管我累不累，不理他就會遭拳打腳踢！寫到這裏，我竟在抑止不住心中的憤激了。本來，我不準備向你多講。哥哥，當你聽到這樣的事情，能不氣憤、難過嗎？有一次，就在光天化日之下，一群美國兵在德壽宮前當着無數來往行人，剝光了我的衣服，圍着我拍手狂笑，然後像瘋狗一樣把我撲倒，一連五個人輪流蹂躪我。……

「不久，我染上了性病，並且一病不起。死神時時刻刻降臨了我期望着的腦海。可是母親呢，卻因此一連幾天吃不上飯了。沒兩天便沒有一點力氣地睡倒了。可憐媽媽連發一點飢餓的呻吟都沒有便死了！無聲無息地就斷了氣。……

「哥哥，本來我的眼淚早已乾涸，心已僵硬，可是我一看到無人埋葬的母親的屍體躺在我的身旁，我傷心的淚便泉湧似地從心裏流了出來。讓我早些離開這可恨的世界吧！哥哥！我不能等候死神來抓我，我要自己去尋找！越快越好！哥哥，你一定會同意吧！我不能拋下孤苦伶仃的弟弟，與其讓他在這世上過着痛苦的悲傷的日子，哥哥，還不如讓他和我一起死去，我因此毒死了他。哥哥！哥哥！你不要傷心，我手已發抖，心已快碎，我沒有一點勁了，我已不能再寫下去。再見吧！哥哥，我多麼想再看你一次！當我的腦子還能最後一下想到你的時候，我是多麼想你！也多麼可憐你！……當這封信到達你那可惡的戰場上，我唯有祝賀你：因爲從今以後，你可以不再牽掛媽媽、妹妹和弟弟了。……你的苦命的妹妹崔媛珠絕筆」

復仇的火燄

儘管美帝國主義和李承晚幫實行血腥的統治和殘酷的鎮壓，儘管飢餓和貧困折磨着南朝鮮人民，但是英勇頑強的南朝鮮人民仍舊緊密地團結起來向侵略者和賣國賊進行英勇的鬥爭。例如一九五二年十一月十一日釜山的碼頭工人曾舉行罷工，他們並與游擊隊配合起來，對美軍和李僞軍進行襲擊，切斷電線，破壞交通，燒毀美國大使館，炸毀手榴彈製造工廠和僞國防部的最大兵工廠——第一兵工廠及其他軍火庫，並焚燒兵營和政府機關的房屋一千零九十一棟。根據僞治安局長的秘密報告，此次事件使美李幫共死傷四十一人，損失總額達僞幣九十九億餘圓（這個損失數字是顯然大大地縮小了的，其中且不包括僞第一兵工廠的死傷人數和損失財產）。

愈來愈多的南朝鮮人民參加游擊隊和團結在游擊隊的周圍，游擊隊不僅活躍在南朝鮮崇山峻嶺之中，而且他們進攻的矛頭還直指美李軍所

游擊隊活躍

盤據的大城市。一九五二年十二月一日，活躍在京畿道抱川、加平和江原道春川一帶的游擊隊曾挺進到漢城西北約二十四公里的高陽郡碧蹄面，奇襲一批美國海軍。敵人措手不及，很多人被殺傷。

活躍在南江原道太白山脈的游擊隊，不斷襲擊敵人從大邱到前線的運輸動脈；在慶尚北道小白山脈俗離山地區的游擊隊，也陸續突破敵人吹噓的所謂「滴水不漏」的警戒網；在慶尚南道智異山地區英雄地堅持戰鬥的著名的李鉉相部游擊隊，在頑強的戰鬥的考驗中已經成長壯大爲一支有雄厚力量的聯合部隊。今年新年前夕，他們曾接連進行了幾十次的埋伏戰和襲擊戰。在朝鮮最南端的濟州島，有光榮鬥爭傳統的游擊隊曾不斷地粉碎敵人的「討伐」，襲擊了美軍的飛機場、敵軍的集結處、通信網、公路和敵人的軍事基地和城市。

英勇的朝鮮游擊隊，在李鉉相、尹相七、朴錦根、洪錠基、金鹿彬、金元八等將軍率領下，在佔南朝鮮一半的廣大國土上，密切地聯繫群衆，不斷地擴大他們的戰果。一九五二年十一月間，僞內務長官李淳用在國會中答覆質問時說：「現在已經動員了全體軍警的力量，可是仍然不能鎮壓游擊隊的活動，這叫我又有什麼辦法呢！」

不論是僞政府或者是美國侵略者，都對付不了游擊隊，因爲游擊隊是屬於南朝鮮人民的。南朝鮮人民已經從生死存亡的邊沿上憤怒地站起來，勇敢地反擊不共戴天的仇敵。

註㊀李承晚僞政府於本年二月二十五日實施「貨幣改革」。新發行的貨幣以「圜」爲單位，其價值相當舊貨幣「圓」的一百倍。南朝鮮貨幣在一九四五年「八•一五」時的發行額爲二十六億圓，一九四八年八月李承晚傀儡政府成立時爲二百七十七億圓，一九五〇年六月美國發動侵朝戰爭時爲六百四十六億圓，在這次進行「貨幣改革」的時候已突破一萬億圓。

膨脹的貨幣中百分之八十是用於美帝國主義侵略軍爲屠殺人民的所謂「聯合國貨與金」的開支，另外有百分之十八是李匪軍的軍費開支。

新貨幣的發行並不能挽救李匪幫的財政經濟混亂。南朝鮮「合同通訊社」報道說，「圜」貨幣出現不到兩、三天內，米價不但高漲到百分之三十至四十，而且連米影都看不見了。驚慌失措的李承晚匪幫正企圖用武力來維持新貨幣的價值。

本文所涉的貨幣都是舊貨幣。（完）

（原載「世界知識」第十二期）

德意志民主共和國總統 皮克論當前形勢和任務

戰爭販子的挑釁被粉碎其意義重大 號召德國人民團結合作貫徹新措施

阿登納與美國串謀 製造柏林騷動事件

他們不願結束德國分裂 企圖把「冷戰」變成熱戰 但法西斯冒險行動終被迅速撲滅

蘇聯駐印度大使 向印總統遞國書

路透社看越南局勢 法軍事政治均失敗 指出在過去十二個月內 攻勢全操越人民軍手中

……年即死傷了大約五百六十八名。

【路透社巴黎三日電】法國政府三日決定派遣毛利斯·德傑爲法國駐印度支那高級專員。法國總理拉尼埃在宣佈此項任命不久，即以照會一紙，分交駐法國的越南、高棉和寮國的三國外交代表。照會中列舉了法國對印度支那的新政策。

【新華社北京四日電】西貢消息：據駐越法軍總司令部透露，駐守在越南南部的越南傀儡部隊，最近接連發生集體的逃亡事情。西貢法軍總部六月二十五日宣佈，分別駐紮在西貢西南的巧冷和托諾兩地的和好教傀儡軍共五百人，在六月二十五日晚，攜帶武器集體「逃跑」。巧冷的傀儡軍在逃跑前，將他們防守的若干據點和崗樓燒掉。據美聯社透露，逃跑的士兵是由於對減少和好教士兵的薪餉和延期發餉「不滿」。在此以前，據法軍總部在六月二十一日宣佈的消息說，六月十九日夜間在西貢北面的邊和省，有一百名「忠誠的」保大軍隊在殺死他們的指揮官和其他十四名軍官後「逃跑」。這些士兵帶走了他們的全部武器和裝備。

九州洪水退去 居民驚魂未定

傳久留米大學研究所 源失大批細菌試驗管

【合衆社東京四日電】九州北部非官方消息稱……迄四日晨爲止，已死去一……

【路透社東京四日電】九州北端附近久留米大學的細菌研究所，有試驗管二百支，內藏細菌、病菌，恐已被洪水冲去，而把細菌散佈開來。該大學教授否認洪水將毒菌冲走的消息。但居民仍不放心。他們在該大學門口貼有警告，團體亦紛紛要求市長山下，去全城消毒。主要的是痢疾與肺病病菌。

【新華社東京四日電】日本官方四日宣佈，迄四日晨爲止，九州北部洪水中，死六百五十三人，失蹤五百十五人，受傷者一千六百八十八人，災民無家可歸者共達一、二六〇、……

「真理報」評論 柏林事件意義（續完）

現在，六月十七日徹底失敗的挑撥行動的組織者像貓哭老鼠那樣地爲柏林的犧牲者掉淚了。但這種僞善者的眼淚欺騙不了正直的人民。要是罪惡的冒險行動的幕後組織者、要是法西斯暴動製造者和挑撥分子、匪徒沒有被從西區派入民主區的話，就不會發生騷亂，也不會有人犧牲，這一點，難道還有人不明白嗎？

德國人民支持政府措施

外國僱傭分子在柏林的冒險行動的破產把那些相信宣傳家們——和平的敵人——的謊言的許多人的眼睛打開了。廣大階層的德國人民認爲冒險分子的罪惡行動是可恥的。德意志民主共和國勞動人民支持他們的政府所採取的粉碎敵人進攻的措施。他們擁護共和國政府所採取的進一步提高生活水平、發展私營工業、私營貿易和手工業以及發展農業的各種行動。千百萬的德國人都明白這些措施將大大有助於解決德國人民面前的主要問題，就是在和平與民主的基礎上統一德國的問題。德國人民非常關心結束他們祖國的分割狀態。他們決不會追隨那些正在企圖把他們推入新的痛苦和災難的深淵的人們。他們將走和平民主與統一的道路。

民主德國奉行的是促進和平的政策

德國統一社會黨中央委員會全體會議在六月二十一日通過的「關於局勢與黨當前的任務」的聲明中，在揭發了柏林法西斯冒險行動的真正的鼓動者和罪惡分子以後，列舉了一些旨在進一步鞏固德意志民主共和國民主政權和提高勞動人民物質福利的具體措施。聲明指出兩種政策之間的基本區別：阿登納集團所奉行的目的在於發動戰爭的政策以及德國統一社會黨和德意志民主共和國政府所奉行的目的在於促進和平的政策。聲明說：「阿登納、與倫塞爾、凱撒、和晉特的政策的目標是戰爭。因此他們才向我們進攻。因此西德才正在變成法西斯主義和反動派的溫床。

我們的黨和我們的政府擁護和平。因此我們政策的目的是建立和平的經濟。我們的新方針是全體德國人民用來對付在德國土地上所發生的任何戰爭挑撥的最有力的武器。」

柏林事件證明：和平力量日益壯大

柏林事件和南朝鮮事件證明：和平的敵人將毫不猶豫地採用最極端的手段來阻止國際緊張局勢的緩和，以破壞各國人民爲加強和平的事業。這些事件還證明，人民的和平的力量正在日益壯大，正在給予和平的敵人的陰謀以反擊。外國僱傭分子在柏林的冒險行動遭到了破產……一致的和有組織的行動……也遭受破產的保證。

一切珍視和平事業的人們將不從這些事件中得出必要的結論：更加提高警惕，揭發反動集團的陰謀，更加加強維護與鞏固和平的鬥爭。（文內標題係編者所加）

軍費龐大造成財政赤字 美經濟受嚴重威脅

一議員警告經濟蕭條將到臨 某官員指出通貨膨脹難避免

【路透社華盛頓三日電】美國紐約州共和黨參議員D·A·里特三日說：聯邦開支不敷九十四億美元，這一事實清楚地提出警告：重稅與政府的開支浩大，威脅到美國經濟。里特在一篇聲明上……

抗議殺害羅森堡 美國一教授絕食

【路透社美國俄亥俄州哥倫布三日電】社會學教授拉弗·湯普林二日晚結束他十二日的絕食。他這次絕食，是抗議羅森堡夫婦被處死刑。

湯普林現年五十五歲，以前是美以美教會的牧師，並在印度傳教。他說：他這次絕食，是「對於我的國家因處死羅森堡夫婦而犯的罪行的抗議」。

美英法三國外長 不談四國會議事

【路透社倫敦四日電】英外交部發言人四日早上宣稱，十日在華盛頓召開的三國外長會議，可能歷時一週。他說，目前英國、法國和美國所已同意討論的各項問題，不會擴大到包括關於舉行四國會議的辯論在內。

波蘭各部門提前完成上半年工業生產計劃

造船業六個月中造成船隻 比去年同期增加三點四倍

【本報訊】新華社北京四日電：據波蘭通訊社華沙訊：波蘭許多重要工業部門提前完成半年生產計劃。早在六月二日，魯達斯拉斯卡煤場的礦工們首先報告完成半年計劃的喜訊，接着，到六月二十八日，波蘭的採煤業就全部完成了半年的生產計劃。由於採煤機械化水平的提高，今年五月，用機械裝運的煤，就比去年五月增加了百分之二十，到第二季結束時，整個採煤業每晝夜的平均採煤量比去年同季多一萬一千六百噸。冶金工業也提前完成了生產計劃，其中，鋼材的生產計劃在六月二十六日就完成了，鑄鐵和焦炭的生產在六月二十九日完成了半年計劃。造船業提前四天完成了半年計劃。今年上半年給國家製造的海船比去年上半年多三點四倍。此外，波蘭的鐵路工人也勝利地提前完成了半年運輸計劃。在波蘭機器工業中，全國馳名的烏爾蘇斯拖拉機工廠，繼四月十六日製造第二萬台拖拉機之後，在六月二十三日又傳出了提前完成半年計劃的好消息。

波蘭工業部門提前完成半年生產計劃的成就是和波蘭工人熱烈展開的各種社會主義競賽分不開的。從今年三月起，波蘭工人爲增加產量提高質量和減低成本而展開的長期競賽運動，給予生產計劃的執行以重要的推動力量。他們在第一季中超額完成了工業生產季度計劃的百分之一百零三點一。五月底，許多重要的工業部門紛紛提前完成了五月份計劃。六月間，波蘭工人在提前完成半年計劃的日子裏，爲了迎接國慶節九周年和通過人民共和國憲法一周年（七月二十二日），又展開了與長期競賽相結合的突擊性競賽運動。

服務版

讀者問答

做生意拍發電報應如何節省報費

節省報費不宜粗枝大葉 以免引起誤會影響業務

馮凌雲先生：

經營國際貿易運用電報的一般常識，本刊專欄「怎樣做生意」已於六月廿八、廿九、卅日的「商業電報」一節中，大略的談過一些了。現就來信所提的節省電報費問題，再作一點補充，供請參考如下：

電報的用途，是以最迅速妥善的方法傳達國際貿易消息。但因收費高昂，必須隨時留心注意如何節省電報費，實爲極重要的事情。年積月累，聚沙成塔，故一般進出口商必須用種種方法以達到節省目的。但節省報費，亦必須有一原則。那就是必須在不妨礙業務的狀況下才能實行。否則，徒然引起不必要的誤會，致使商業遭受損失，將反而不美。

譬如接到對方報價，認爲可以接受，其時發出電報，必須照原報價電所列貨名、價格、產地、包裝、數量及總值復述一遍，除請對方確認外，並應注意該貨在香港進口，是否須要「進口證」或「主要物品供應證」。如屬需要的話，則在發電時應註明如：SUBJECT IMPORT LICENCE, SUBJECT E.S.C.。

有些進口商人，對外洋報來電報價格，在接受時並不詳細聲明或僅電如「你方電「二十日」已接受」（YOUR CABLE 20TH）ACCEPTED字樣，這樣很容易使對方發生下列各種誤會：（一）假使「二十日」這天，出口商發了兩種報價，你在當時只收到了一種，就發出這樣的電報，使出口商一時摸不清你是兩種都接受呢，或只接受一種？也不知道你所接受的是那一種。（二）沒有詳細打出內容而仍遭來電，但萬一來電「可能有錯」的話，則勢必一錯再錯，那就會造成損失。（三）萬一發生領不到「進口證」或「主要物品供應證」時，而求對方取消，則既費口舌，而又使人發生不良的印象。所以，我們認爲：節省電報費是應該的。但有些地方，卻不能因爲節省電費而粗枝大葉，以免可能引起誤會，以致造成相反的效果。（建業答）

醫藥信箱

病人施手術後宜多休息靜養

用腦過度會有不良影響

葉銓希先生：

工作太忙，用腦過度，對經過診治尚未痊癒的疾病，可能發生不良的影響。施行手術之後，體質不能馬上完全恢復，尚須慢慢的休養。目前身體較弱，當然與施手術有關係。

頭髮發白的原因甚多，如貧血，用腦過度，心臟衰弱，眼有散光等等，可能係因用腦過度所致。

你的情形，每十天或不到十天，就要遺精一次，長久如此，對健康是有不良的影響的。工作忙或受了刺激，都可以引起性情暴躁。

你施手術後尚未完全康復，不宜性交；你現在的健康情形，能否結婚，應先請醫生作一次詳細的健康檢查，然後才能確定。如經醫生檢查認可結婚，而你又能保持正常的性生活時，那是沒有害的。

Lextron是有鐵質的，所以服後會便秘。你胃痛對此藥無關係。你所說的針不是不可以應用。但主要還是適當的休息和注意飲食，容易恢復健康。

胃病並非不治之疾，你既已動過手術，只要多注意休養，將能逐漸恢復健康，不應再存……

國內大學介紹

北京地質學院

北京地質學院，是以清華大學、北京大學、西北大學、天津大學、唐山鐵道學院原有的地質系和組爲基礎，加以擴充而成的。該院除集中使用了上述各大學地質系和組的原有儀器和圖書外，又新購了大量儀器、圖書，全院師生並採集了不少岩石、礦物、古生物等標本，爲新同學創造更有利的學習條件。

北京地質學院設立的目的，是要爲祖國培養出具有高度政治覺悟，精通業務而又體格健全適合野外工作的地質勘探工程師。祖國正在向工業化前途飛躍發展，因此迫切需要這樣的人材。今年該院三年級同學將提前一年畢業，等不到學期結束就投入祖國大建設的洪流。本年度，該院在西郊興建了大批新校舍，將來能容納八千名學生。

北京地質學院目前設有三個系（包括四個專業）和一個專修科，根據國家的需要，它們各自具有不同的培養目標。

礦產地質及勘探系下設兩個專業：礦產地質及勘探專業培養有色金屬、黑色金屬及非金屬礦產的勘探工程師。爲了使學生獲得更加專門的地質學知識，這個專業從第三學年起再分爲三個「專門化」，分別培養找尋礦區、普通勘查礦區地質情況的工程師和做詳細調查及勘探工作的工程師。

該系另一個專業是石油及天然氣地質勘探專業。這個專業培養的工程師要能調查出石油及天然氣在地下分佈的狀況，確定它們的儲量及油田地質構造，指導油井的鑽探工作，提出油田開採設計所需要的地質資料。

水文地質及工程地質系有一個專業，即水文地質及工程地質專業。這個專業培養的工程師要使得地下水對工程建築、礦井和礦洞的影響，解決水源的供給及各種工程建築中的地質問題。

地球物理探礦系設有一個地球物理探礦專業，培養能運用近代的科學方法去勘探地下礦產資源的工程師。

除了上述各專業外，該院還設有一個礦產地質勘查專修科，培養找尋礦產和普遍勘查礦區地質情況的高級技術人才。這個專修科的專業課程和本科大致相同，只是精簡了一些基礎課程，使學習年限縮短，以適應國家的迫切需要。

參加大學考試共同科目

陳元先生：

你的病體……

問答

……物理、政治常識、外語（英語或俄語任選）。只要你熟識過去的課程，入學試是不難的。除了溫習課本外，近文匯報「社會大學」所刊登的「高考準備」的連載，可翻……備升學考試會有幫助。

全國大學統一招生，各考區的考試日期都差不多，不會相差太久。廣州市是考區之一，港澳高中畢業生最遲須在七月二十日以前報名，報名後檢查健康，入學試已定在八月二十日舉行。（編者）

小信箱

李文忠先生：

你有通行證出入國境……你最好現在香港……明自己的目的……你代申領……得通行證……

怎樣做生意

與新中國做生意　李建棠

以前談了許多保險、運費、信用狀、內部管理等等關於做生意的技術與方法，但生意究竟怎樣做呢？現在我們就來談談出口地的一般情形。

香港與內地的貿易，因有文字及商業習慣相同，尤其與內地的熟悉朋友多，容易了解他們經營的範圍，所以做與外國貿易容易得多。

根據香港政府公佈的數字：一九五一年從香港出口往內地的有十六億餘元。佔香港出口總額百分之三六·一八。自從實施了禁運管制，從內地來的貨值減了少許，而去內地的千零三萬元，即減了百分之六十七·五，其原因是有很多材料大宗出口貨都給管制了。但在一九五二年香港市場全面不景氣，經營中國土產出口的南北行與……下的上海莊，非但不虧，而且大多數有錢賺。這也可以證明香港與內地貿易是有利的。因爲禁運管制，生意逐漸減少。但根據統計：本年五月進出口的數字還是很大，計進口八千二百餘萬元，出口三千……元，還又證明了香港與內地始終是有生意做的。（一）

經驗交流

怎樣保護手錶

定時上鍊勿倒撥時針 每年檢查及抹油一次

許多人以爲高……必然很準確和耐用……這個想法不一定是……如果你懂得保護……那末，即使是一隻……元的時錶，也能給……報時，而且還可以長久地爲你服務；如果你不懂得保護你的錶的話，……個數百甚或過千港元的「名廠」手……使你感到失望的。

怎樣保護手錶呢？一般說來，是必須注意的：

（一）每天必須在一定的時間上鍊。如你是在中午十二時上鍊的，那你……在這個時候上鍊；同時上鍊不要上……否則彈簧便容易斷。（二）在劇烈運……，應先除下你的手錶，以免震壞；同樣地，一個有……震錶，即使它是……PROOF（防水）字樣的錶，也須……和水接觸（在游泳或洗手時必須脫……（三）不可把時針向後轉。例如：你……晝二時三十五分鐘，你想把它撥回……分，你必須通過向前撥轉時針，不……把時針向後撥轉。（四）晚間睡……數商手錶。因爲棉絮微塵很容易從……亮相接的捲軸周邊走進錶內。（五）……個時期，大約一年左右，必須將錶……店裏去抹一次油，並檢查一下有沒……毛病。

如果你能夠這樣做的話，保……以經久耐用，忠實地爲你報時服務……

港九一片反加租聲

廠商會九龍總商會組聯合機構

使港九社團齊一步驟反對加租

總商會函立法議員請爭取撤銷加租草案

發表反對加租意見。中立法局非官守議員周錫年……港九各界反對加租聯合會……租足以影響全港工商業，及主張向港府當局呼籲……部分居民生活，更增無……

內稱：「報載前週港府……，焦慮殊深。蓋環顧目前生活中，倘加租之議實……從任何觀點而論，皆非……一年，待將來商業稍有……

十五社團發表宣言

並函港府反對加租

「港九各界反對加租籌委會」成立

……商會、電業總會、商業通濟公會、鹹魚行進與商、……工商總會、港九生藥涼茶商會、種植總公會、……樂貨堂街業商會、水務職工會、港九上海鐵……一個小販代表。席上通過組成「港九各界反對……人選如下：召集人（華人革新協會）、總務（生……務（樂貨堂街業商會），聘請陳丕士大律師爲義……立法局，表示反對加租意見；並用籌委會名義……參加聯合機構。此外，昨天會議通過發表「港九……」該會下次會議日期爲本月十一日。至於本月……派員前往旁聽。……發表宣言……，內容節錄如下：

階段上的劃分，而沒有實質上的差別。

「（二）關於提高標準租值，『加租草案』明白規定在舊樓標準租值有偏低的現象時……可是『草案』沒有提到……偏高時怎樣處理），可由業主向差餉物業估價署申請將標準租值提高，這樣一來，過去作爲管制戰前樓宇唯一根據的『標準租值』，將變……

加租草案一旦通過

港九住客更無保障

實行加租後影響深且巨

失業威脅大物價也上漲

……的百分率，『加租草案』……率，規定普通住戶的加租……從『加租建議』提……『加租草案』，而提出立法局的『加租草案』來看，它也是不會被人贊成的。我們……分開兩點來申述我們的意見：「（一）關於加租……

毛澤東選集

第三卷精裝本運港

五書店今天起發售

燕湖街收屋官司

業主被判敗訴

十間屋宇三百住客據理力爭

理由充分業主敗訴並出訟費

三角銼兇案

傷者已斃命

青年疑兇改控謀殺罪

幾番風雨水塘足水

供水時間恢復延長

仍是試辦性質隨時會中止

【本報訊】香港水務局曾一度試行每逢星期六、星期日及星期一，一連三天內每日供應食水十六小時，但試辦僅一週，就停止了。據說因消耗水量較諸六月二日英女皇加冕時全日供水尤多，因此水務局便不得不將該項辦法中止實施。

近來雨水多了，水務局昨天又開始再採取試行每逢星期六、星期日及星期一，三天內供水十六小時制。不過這只是臨時試辦性質的，下星期是否照樣辦理，現在還不曉得。

銅鑼灣電車遷站

初步工程已開始

先將塘水道明渠改暗渠

擴闊路面工程一月完成

【本報訊】據通訊社消息：電車公司銅鑼灣總站遷往北角的計劃，經於前日開始實施。其初步工程係將塘水道的明渠改建爲暗渠，使塘水道的路面擴闊，預計該項工程可望一個月完成。

電車公司這個遷站計劃，是將目前銅鑼灣怡和街與高士威道間環繞一週的轉路環拆除，另在北角英皇道大世界遊樂場前北角道口，沿北角道轉入春秧街，東伸過塘水道，再折回英皇道敷設新軌而成一新行車圈子。將來新的電車總站就設在塘水道口。

……成沒有『標準』。那些不法業主將會尋求種種『理由』，來增加『標準租值』，這將會使到一般舊樓住客面臨雙重加租的危機；由於業主具有法律上的種種便利，房客們是很少置辯的餘地的，這是變相的解除……

……舊樓的管制，使住客更無保障。

「單從上述兩點來觀察，我們不難想像得到，過去反對『加租建議』的人，也會同樣地反對這一『加租草案』的。

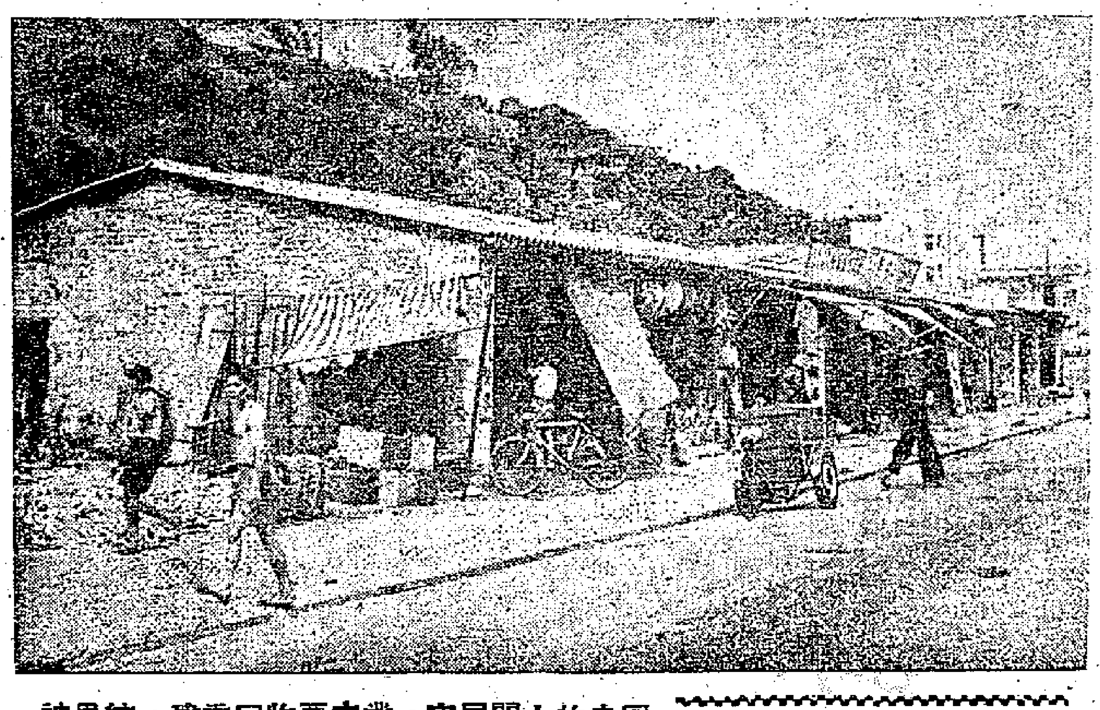
「雖然有人說：此次『加租』只是由二房東負擔，不會損及三房客，並且『草案』也規定種種條文，用以保障三房客不受中間剝削。但人們應該想想，過去幾年來的事實，得的『業主與住客條例』，也是有補種保障三房客的規定，結果怎樣呢？他們（三房客）還不是忍氣吞聲地忍受著痛苦嗎？這是他們『甘心』情願的嗎？不是的，那是什麼原因呢？這就是我們所應該要注視的問題的關鍵。

「總之，我們要再一次強調，這時候租不是『加租』的適當時機，『加租草案』一旦成爲法例而付諸實行，它的影響是既深且鉅的，是違反了絕大多數居民利益的，我們要盡最大的努力，來促使港府放棄這一措施。」

廣播

日間 十二時：報時，時代曲唱片，（一）藍色的天堂、魚兒那裏來，（二）自說自話……花花世界，（三）漂泊恨、百花齊放，（四）半郎織女、帳外風光，（五）生命之火。十二時卅分：天氣報告；粵曲唱片，（一）寶肉……魂歸，（二）夜夜夢……一時：報時；粵語新聞。一時四十分：潮州語新聞。一時五十分：時代曲唱片，（一）春……色撩人、秋深了，（二）漁家女之歌、想親娘，（三）姑娘還……郎，（四）迢遙千里、別忘了我的愛情。二時卅分：特備樂器演奏節目，（一）迎仙客，（二）浪淘沙，（三）鳳求凰。三時：潮州曲唱片，清白氏求婚。三時廿分：京曲唱片，桑園會。三時四十分：時代曲唱片，（一）八個娃娃、等待著你，（二）從今起誰搶住了陽光、過了一天又一天、盼情哥。四時：最新粵曲唱片，（一）光緒皇夜祭珍妃，（二）一枝紅艷露凝香，（三）仕林祭塔，（四）馬牛戲婚，（五）玉女凡心，（六）文君嘆月，（七）正德皇笑李鳳，（八）露月白之竇白鷹，（九）淚灑紅綃，（十）音樂、買雲吞、啊啾。

晚上 六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：時代曲唱片，（一）種馬姑娘、你不要說，（二）盡興歡樂在今朝、嘗相逢；京曲唱片，（一）南天門、戰蒲關，（二）清官册。七時：宗教節目。七時卅分：歌星會串節目。七時八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特備粵曲節目，（一）難測婦人心，（二）沙三少臨刑，（三）小桃紅，（四）玉昭君，（五）背車開放苑花，（六）……（七）……郎。九時：轉播倫敦粵語新聞。九時十五分：轉播倫敦特備粵曲節目。九時四十五分：轉播倫敦新聞。九時……粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片，四國齊。十一時卅分：天氣報告。（完）



燕湖街的收屋官司

圖中的十間屋宇，業主要收回重建，結果被判敗訴。（本報攝）

參加黑社會

男子被拘控

【本報訊】潮州籍男子容列蔭（四十三歲）……

不到一刻鐘

小火有三宗

福榮街製衣工場失火

一工人受傷幸未成災

【本報訊】九龍方面，昨晚在十三分鐘內一連發生三宗小火：（一）九時零八分，旺角東道六〇二號樓梯間的一個電箱，突然洩電引起燃燒，消防局據報後，即派出一輛救火車前往撲熄。（二）跟着九時十七分，白加士街一〇五號門前，有一輛單車着火燃燒起來，附近店舖即電報消防局，消防局未幾派出一輛救火車趕到，開喉把火撲滅。這輛單車的車牌爲五八×號，僅車頭部份燒毀。（三）可是到了九時二十一分，福榮街一四×號二樓又告火警，由消防局出動兩輛救火車馳至開喉灌救，幸未成大災害。發生火警的地方，是個製衣工場，除燒毀一小部份衣服外，另有個工人羅通（四十七歲）因救火時被灼傷面部，後被送進醫院敷治。

藥商紛責劉仲麟

亂用商會招牌想拖同行落水

妄言拆旗折杆實屬粗魯淺薄

【本報訊】藥行商會理事長劉仲麟，日前妄談要拆國旗，引起西藥商人普遍不滿。港九西藥商人，認爲劉仲麟的談話，既不能代表藥行商會會員的意見，亦與其他西藥商人無關，一切後果，應由劉本人負責。他們連日來不斷對劉仲麟嚴詞譴責，並表示抗議。

永樂街一家西藥行的老闆說：「絕大多數的藥行商會會員，均否認劉仲麟最近所發表的言論是代表藥行商會的。」據他了解，藥行商會一般會員，秉持在商言商之旨；同時，他又認爲香港西藥商和其他行業商人一樣，是要依賴對中國大陸貿易的。因此，他結論指出：「（一）劉仲麟的言論只能是他個人的意見；（二）劉仲麟的言論含有邊厚的政治意味，令人不滿。」

永樂街某西藥行的總經理說：「劉仲麟的狂言妄語，絕非西藥人所能同意的。」

德輔道中一家批發零沽的西藥商說：「劉仲麟發表拆旗言論，純係以一己私見而抬出商會名義來搞的。以個人的意向而牽全行落水，這顯然是別有用心的做法。我們做生意不談政治，而藥行商會也從未有過關於拆旗的決議。因此，劉仲麟發表的荒謬言論，已引起同業普遍的不滿和抗議。縱使退一萬步而言，身爲藥行商會的理事長，發表這樣狂妄的言論；而且說要拆旗折杆，實在是粗魯淺薄！」

永樂東街一家西藥行的店員說：「藥行商會的招牌，沒有得到全體會員同意而拿出來亂用，這是有違會章的。作爲西藥商的一分子，我也反對那荒謬的言論。」

大道中一家經營批發生意的西藥行負責人說：「這種言論可以說爲一種擾亂治安的行爲。莫說以商會名義發表，我們絕不能苟同，就是劉仲麟以個人名義發表，我們也覺得他蠢。」

干諾道西某藥房店員對於劉仲麟的狂妄言論，亦均表示抗議。他們指出：劉仲麟此種言論，絕不能代表西藥行商人意見，應由其個人負擔一切責任。西藥行商人在商言商，此次劉某發表言論，既非會員公意，卻擅自抬出商會招牌來搞，顯然是別有用心的。

吊頸嶺中糊塗賬

救難委員搞唔清

白米滾去滾至今又半年

難民有多少大家說唔知

【本報訊】吊頸嶺蔣幫骨幹「難民」窠巢爲艱……背壯「救難會」早已負擔不了，「散班」在即，定本月八日辦理改選，擢人承接這個收攤擺子。可是就在前天「救難會」會議席上揭露了吊頸嶺蔣幫骨幹「難民」的大「烏龍」。這個「救難會」，使「救難」委員外揚之醜聞。原來「救難會」花了不少精神及金錢均爲「救難」去，一批批白米派掉了，究竟有多少「難民」吃飯，竟從來沒有名字。辦事一塌糊塗，領派白米，搞了快半年，「救」總是一個糟糕可搭，所謂「難民自治」，「烏龍」……難民」，打起「自治」的旗子，仍然一貫地施展卑劣行徑，過水濕腳，混水摸魚，「救難會」諸公也無權過問，「辦公處」也懵然不知。成一系，不隸屬任何機構，搞到派米的事情，這個「委員會」自……據前天出席的人說：「吊頸嶺『難民』獨斷獨行，係由一個名叫『食米保管委員會』派發白米，叫『難民』列造名冊，幾個月前已經有一個委員也氣憤地說：『救難會』……時至今日，隻字不見，都唔知搞的乜野！」於是有人在席上當場質問「難民代表」，他支吾一番，說來說去都聞非所答。最後他被質問：「你回答歸過名冊就得啦，一但沒有歸過名冊，或未個『難代』最後只得說出：『我都未歸過』。此語既出，連『救難會』委員也唉聲，不值吊頸嶺蔣幫『難民』所爲。有一個委員頻頻搖首說：『其實吊頸嶺「難民」好多污糟野，講出嚟又怕報紙登，「難民」救濟弊端好多嘢，好難搞嘅。』這堆『廣州屎』到最後決定押下來交給下屆新委員去搞。有一個委員說：『係咁嘢，我地快交代，……這又要看據，選新人做』。」

小販墮樓慘死

住中間房密不透風無法入睡

騎樓尋好夢朦朧中跌落街上

天氣悶熱騎樓納涼

【本報訊】昨晨二時許，有一個男子覺得房裏悶熱，走出騎樓納涼，在睡眼朦朧中墮落街邊。路人發覺後，報警召十字車送往醫院，但車至中途，已告斃命。

死者名陳文銑，四十九歲，新會人，住莊士頓道一九四號三樓中間房，已有六、七年了。同住的除七十一歲的老母外，還有一妻一子一女，妻子名歐陽彩，女兒陳瑞姿（十九歲），三歲兒子陳啓雄。

死者所住的那層樓是舊式木樓，內有五個木板間的房及六個床位，共住有四十人左右。死者陳文銑，住第三間中間房，因爲沒有窗戶，十分悶熱，所以他時常都會出騎樓乘涼。昨天凌晨，他照往常一樣出來納涼，坐在騎樓的欄杆上，不知如何，他竟跌落街邊。」

當他的家人知道這不幸消息時，都哭哭啼啼。據他們說：「如果唔係租屋咁難租，我哋都唔想住係兇處嘅，還要受罪。加埋時又唔話要加租添，即唔話還兇處都唔畀我地住，實行要我……」

死者陳文銑是個洋雜小販，經常在鵝頸橋街市附近擺賣笠衫、背心的，有時他的妻子在傍晚時也會到那裏去幫忙。他的女兒陳瑞姿，在某印刷公司做工。他們全家的生活，就是靠他們父女兩人支持。

澳門半年內

時症千多宗

【本報訊】澳門消息：澳門衛生總局最近公佈說：今年上半年診治時症一千二百五十三宗，死亡者三百三十六人。其中最嚴重的是結核症，半年內達九百六十六宗，死亡三百一十人；其次是白喉症和百日咳，幸而沒有霍亂症發生。

半年內，澳門診治時症數字如下：各種結核病九百六十六宗，死亡三百一十人；白喉七十三宗，死亡十八人；百日咳六十三宗，死亡一人；傷寒十七宗，死亡一人；副傷寒一宗；普通痢疾二十六宗，死亡四人；赤痢六宗；瘧疾四十六宗；流行性腦膜炎一宗，死亡一人；小兒癱瘓症一宗；痳疹四十九宗，死亡九人。

中和或清勁西風。雲霧，有雨。

高潮 上午五時零二分 下午五時四十四分

低潮 上午十一時五十一分 下午十時五十七分

米證八月發給

五十餘萬人申領

甄別審查並已填寫新米證

大約九月初可以憑證購米

【本報訊】據通訊社消息：此次申請領取新配米證者共約五十五萬人，有關機關正在將這些申請書，加以甄別審查，並開始填寫新米證。大約到了八月下旬，就可開始發米證，九月初即可憑證購米。

估計約一百六十萬人，等到這批舊證換發新證以後，人數會略爲減少，這是因爲有些人已經死亡，或離港之故。據估計，減少的人數大約有二十萬。

因爲米證持有人增加的緣故，將來可能還要增設配米站。

擄人勒贖案尚無頭緒

偵騎四出尋「阿飛」

警方要求新界各區村代表協助

搜索山林僻野及礦場洞穴等處

【本報訊】中華汽車公司司理黃耀南的第四子黃昌信離奇失蹤案，迄今已達八天，仍未找到他的下落。現警方追查那個嫌疑最大的「黑仔」，因爲從黃昌信失蹤的那天起，這個「黑仔」也跟着黃昌信一起不見了影蹤。據說：警方認爲新界地區，凡山林僻野及礦場洞穴等處，都有可能被歹徒利用作爲藏參之所，所以分別通知各區村代表，着鄉民協助追查，並附有賓格及黃昌信的半身照片。

據說：「黑仔」是黃昌信的「馬仔」，平日替他到處奔走作件。去舞院一同去，買東西也大都假手「黑仔」。警方爲了追查「黑仔」的行蹤，曾傳訊過一個舞女，結果仍無頭緒。

又據事主的親屬透露：歹徒那封勒索的信，是在當天晚上九時許收到的，當時剛巧有一個女傭在地下的一個窗前熨衣服，那封信就是從窗口擲進屋裏去的。信內除寫有勒贖二十萬元外，聞說信末還寫有「狩獵黨」的署名，並附有用紙剪的短槍。此後再沒有接過第二封信。

九龍仔兇案審結

四人解高院定讞

【本報訊】本年三月二十九日，九龍仔大坑西西德里三十八號木屋內，發生謀殺案，疑兇三人先後被警方拘捕控案；另一男子被控當日在死者任職的建築公司，將死者恐嚇，一併被捕，連與謀殺罪名無涉，但同時解審。此案前經九龍裁判署多次審訊，昨日告終結，被告共四人將移解高院審訊。

被告四人：㊀黃洪，二十八歲，泥工，住九龍仔大坑西西德里木屋；㊁與羅英，女，十八歲，首被告妻子；㊂十程瑞，二十歲，泥工，住九龍慈雲街十五號地下。三人均被控於本年三月二十九日，在九龍仔大坑西西德里三十八號木屋用利斧砍死男子周亮源，並埋屍屋內，以圖滅跡。另一被告稅泰，二十二歲，住燕廬街十五號地下，被控盜竊與接贓兩罪。

被告四人對各項控罪之答辯，均予保留，俟此案在高等審訊時，始加答辯。

主控指出：被告以前曾有三次因無牌開設浴室或按摩院被罰。結果失手人贓並獲。

馬伕行竊

入獄四月

【本報訊】一個任職壽臣山道四十×號騎術學校的馬伕蔣于祺（三十六歲），因在該校內向一個學員摸竊失手被擒，昨天解中央裁判署羅司庭受審，被判入獄四個月。

據代表該騎術學校出庭的西維亞氏對法官說：被告起初吸鴉片，後來轉吸白麵。前日，被告向學員林某行竊，……

利工民織造廠

徵廣告發酬

【本報訊】利工民織造廠最近懸酬徵求廣告圖畫，昨（四日）舉行贈酬會，由該廠經理馮白堅茶會招待入選者，頗爲熱烈。入選人皆獲得該廠出品鹿牌線衫或背心等，首名林丹楓並得獎金三百元，二名李炳華得獎金二百元，三名何鈞得獎金一百元，四名歐豪年得獎金五十元。

廠商會並無俱樂部

討論工展九日舉行

▲據中華廠商聯合會代理事長李樹榮稱：該會向無會員俱樂部的設立，現在大酒店二樓設立的「廠商俱樂部」，是由「廠商總匯有限公司」組織的，實與中華廠商聯合會無關。

▲中華廠商聯合會主辦的第十一屆工展會各部辦事規程，「第十一屆工展會籌委會」曾於二日召開會議討論，但因時間關係，未能全部修改通過。現該會定於九日下午五時在中華總商會四樓，召開特別會議，繼續進行討論。

社團動態

五邑商會增施藥站

防癆捐款逾廿五萬

▲五邑工商總會現正加緊籌備擴大贈醫施藥工作，計劃在一些僻遠的地方例如筲箕灣、茶果嶺、九龍仔、青山道尾等，設立十個中醫贈醫施藥站。

▲香港防癆會收到各界人士防癆捐款，截至最近止，共得二十五萬二千二百五十四元二毫五仙。

西區小球隊今成立

筲箕灣理監事就職

▲西環區街坊福利會，定今天下午一時，在廣州酒家爲該會小型足球隊舉行成立典禮。

▲何文田新村街坊發起設委員會，定明天開始施藥贈醫。

▲筲箕灣街坊福利會第四屆理監事定今天下午三時在會所舉行就職典禮，同時頒發該會本屆徵求會員成績優異獎品。

荃灣商會行就職禮

大埔紗龍贈與鄉紳

▲荃灣商會第六屆理監事定於十五日下午四時在會所舉行就職典禮。

▲大埔區的紗龍，現經龍團主事人決定，把龍頭、龍被全部送給當地鄉紳鄧若瑾，定於今晚舉行贈與典禮。屆時由鄧若瑾設宴招待全體龍團同人約七十餘人。

廣州 橘香齋

甘露茶

疏風散熱・常備良藥

港澳各大藥房均有代售

改用名貴盒裝 選用精良品質

營業部：廣州市故衣街十號

香島中學招生

學級：高中初中及小學各級
報名：即日起至本月十八日止
考期：本月十九日上午八時半起
校址：正校道五〇八號 電話五〇八八二 分校窩打老道七二號 電話七〇二九

校長 黃秉桑

結婚啟事

我倆意志相投，並徵得雙方家長同意，訂於公元一九五三年七月五日在港舉行結婚典禮，一切從簡，謹此敬告諸親友

陳志民 許志英 同啓

NOBIRU 納備雲牌 TRADE MARK

良質優品久經歷史 迎歡客顧定價現

全中國供應三拾載 美堅料質售價新型

招請總代理店 價格特別相宜

博多屋本舖

Manufacture of Hair Dressing Implements

Hakatayahompo 7,1-Chome, Nihombashisuji, Ninamiku, Osaka, Japan

Cable Add.: "Osknobiru"

具具 藥品 理髮 美容 燙髮 化粧

經濟版

上半年結算完畢
銀行盈利多見減縮
普遍比去年同期少一成至三成
與內地生意有關銀行盈利增多

【本報訊】銀行上半年結已先後結算完畢，據說各行盈利多見減少。有些外資銀行的盈利，比去年同期減少一成至三成。就一般營業情況說，各行業務仍算平穩。

今年上半年，大道中某英商銀行盈利約有七十餘萬元，但去年同期盈利九十餘萬元，比對減少兩成以上。大道中×國銀行今年上半年盈利僅卅餘萬元，比該銀行去年同期的五十餘萬元盈利，減少了三成之多。另一間經營歐洲生意甚多的外資銀行，上半年所得純利約六十萬元，比去年同期要減少了十餘萬元，較去年下半年也減少約九萬元。

就後一家外商銀行的半年結數字來看，亦多少可以看出今年以來一般外商銀行營業的大致情況的。這一家外資銀行，過去一向都以經營歐洲線為主，進口押匯多是糧食（肉類）、洋紙、西藥、小五金部份棉紗等，出口則以中國土產為主。但近半年來，部份營業重點已轉向南洋了，如輸出土產及訂入機器等是。據說，該行幾個上半年生意都是不大平衡的，其中三、四月較旺，一、二月也過得去，至於五月份的生意最淡。但六月份的生意反而不錯，據說這是例外的情形，原因就是當時賺單者多，加上做一些別的外匯生意，故該行的六月份盈利額，尚有十餘萬元。

不少華資銀行，今年上半年的存款特多，一方面固然是季節性的影響，在五、六月青黃不接時期，一般生意較淡，所以銀根較鬆。另一方面是和平局勢的展開，一般人都取觀望態度，不敢大量訂貨，故造成銀行存款多，頭寸頗鬆。

做內地生意多的銀行，營業平穩的比較普遍，各行盈利均比去年同期增多。以經營日本和東南亞生意為主的銀行，有這樣一些共同的現象：上半年營業，與日本線有關的生意，約佔營業數字的五成至七成；紗布押款生意，反比去年同期大大減少了。押匯生意增加，使這些銀行的營業比去年同期熱鬧，押款生意減少，又使他們的盈利不比去年多，因為押款利率比押匯為高。

據銀行家說，今年上半年稱得上仍屬平穩的銀行業務雖然一年不如一年好，但如果和平局勢實現的話，銀行業務又將會好轉起來的。

年來股市大勢穩定
由四月初開始股價即步步上昇
數種熱門股價破兩年來高紀錄
交易總值六千二百八十九萬元

【本報訊】今年上半年股市大勢穩定。就成交數值來說，四月份和六月份是最高的。在六月份內，更有好幾種熱門股票的價格，打破近兩年來的高紀錄。

今年上半年各種股票的成交總值，共達六千二百八十九萬元，這要比去年同期的七千四百八十五萬元減去一成多。但是，由今年四月初起，各種股價即步步上昇，到了六月中旬，更昇達頂點；而去年的情況則是：從三月份開始，股價即一路下降了，至六月底止，有幾種更跌至少見的低水平。

說今年第二季的股市比第一季活躍得多，是可以從具體的交易數字中看得出來的。據統計，今年第二季各種股票的成交總值三千六百三十七萬元，比今年首季的二千六百五十二萬元多近三分一。亦即是說，在四至六月這三個月份內，每月的成交數值平均都有一千二百一十二萬元；而在今年頭三個月內，這一平均數字就只有八百八十四萬元罷了。

而且，今年第二季各月成交的平均數值，比去年各月平均數值的一千一百八十六萬元高出廿六萬三千元的。這就可以見得：今年四至六月份，是年來股票市場最旺盛的一個時期。

周恩來總理於三月底發表和平解決朝鮮問題的聲明，以及朝鮮遣俘協議於六月八日簽字，都是造成今年第二季比間各種股票成交跳增和價格上昇的主要原因。因為時局好轉的可能性大，大家對電話、電燈、電車、牛奶公司和倉庫這些企業的業務前途增加了信心；而對其他有關的商店股和產業股，也一併看好了。

據股票業人士說：「如果朝鮮停戰實現，「禁運」和「管制」逐步放寬，股票買賣會繼續增加，價錢也會日見穩定的。」

智利硝價
一再扳高

【本報訊】昨天工業原料貨品多數插企，只有智利硝一再扳高。

智利硝從前的訂貨多數到清了，因此，一般貨商少感受新貨沖場的威脅，賣盤逐漸插堅，昨天以每擔二十六元成出十噸，成後賣價插二十七元。硫磺粉有朝鮮客扯去五十噸，成價每擔二十三元。荷蘭二百五十公斤木桶裝醋酸船以每磅八毫九仙成出五噸。

歐客胃口漸開
油類油籽買盤轉增
日客上週多致力芝麻朴

【本報訊】踏進了七月份，出口土產市勢仍然是穩中帶好的。俗語說：「五窮六絕七翻身」。現在雖然離……

轉眼又半年

時光荏苒，轉眼又是半年了。上半年的生意如何？下半年又有什麼業務新計劃？這是現時在街頭巷尾中碰到「老友記」，在茶樓酒館中跟「行家」「傾偈」的重要的話題之一了。

近幾天來，銀行的半年結大都已做妥了，而六月份的香港對外貨運統計數字，港府海事處亦已發表了，至於其他行業在過去半年來的業務概況，香港工商業的現況如何，近日的報章上亦已報道過不少，是不難從這些數字和報道中看得出來的。

就從建築材料這一行談起吧。今年以來的情況大致是這樣的：能「搵夠皮費」者不多，而「蝕皮」的卻爲數不少。

商店門前多懶裝修

提到建築材料，人們就會聯想到玻璃、水泥和木材這幾種東西來。因為裝窗門要玻璃，嵌牆和造磚級要水泥，打樁也要木材，可見得沒有這三種材料，一間屋子是不會建得成的。而由於這幾種材料的滯銷，人們就自然會聯想到建築和裝飾生意的冷淡。

建築材料的滯銷是與市場的日益冷落分不開的。例如，在生意興旺和貨運頻繁的時候，裝修粉刷，每家商號年中也總要來一、兩次。而現在，因爲買賣疏落、貨運滑淡和入不敷出，這些開支也都或多或少地省下來了。這自然會影響到建築材料的銷路。

有些還可勉強維持

提到商場冷淡，大家總會記起這個事實，即在過去半年內，五金、機器、醫療器械、化學產品以及多種工業原料，是被「禁」被「管制」進口和出口的。在這種情形下，買賣減少了，收入減少了，而商人過去半年的業務即使能勉強維持下來，也不知要花盡多少氣力哩！大致說來，洋紙和工業原料商號，不致怎樣……

舊情況與新希望
——從上半年的商情談起

本報記者

主要物品零售價（單位港幣元）

七月四日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．四〇	節瓜	一斤	〇．三五
豬肉	一斤	三．六〇	馬鈴薯	一斤	〇．三〇
中雞	一斤	四．〇〇	番茄	一斤	〇．六〇
鵝	一斤	二．六〇	多瓜	一斤	〇．一五
鴨	一斤	二．三〇	青豆	一斤	〇．五〇
白糖	一斤	〇．六〇	白豆角	一斤	〇．四〇
花生油	一斤	一．八〇	中蝦	一斤	三．六〇
油粘米	一斤	〇．九〇	紅衫	冇貨	
麵粉	一斤	〇．八〇	鯇魚	一斤	二．四〇
松柴	每擔	八．〇〇	鵝蛋	十隻	一．二〇
乾披片	每擔	七．五〇	鴨蛋	十隻	一．三〇

說明：鴨漲一毫，鯇魚漲四毫，節瓜漲五仙，多瓜跌五仙，鵝跌一毫。

海船往來上月增加
貨運反減少萬多噸
無貨載運空船仍有七十二艘
半年平均貨量比去年少千噸

一輪今天開東南亞
星檳兩地佔貨量四百噸
緬印要卸落貨合得百噸

外客昨探盤
田料被搶高

本報工商週刊
明起充實內容

三號米來少
成價略報昇

交現者轉多
金市又回順

木材大盤
標投者少

日漆布復放盤
價錢雖低
訂者寥寥

水瓶產銷均減
廠目前月產三千打
比最旺時期減二千打

瑞典赤雞皮紙
低價向港兜盤
每噸比公價低四鎊

梧州柴一批
週內可運到

進口貨減少了

競爭風氣趨激烈

前途有望的

截郵時間

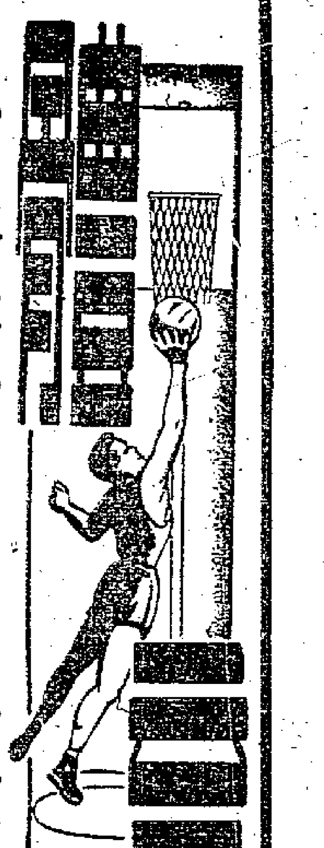
今日平郵
澳門　下午二時
空郵
日本、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭　下午六時
明日平郵
中華人民共和國　上午九時、下午九時半
澳門　上午九時、下午六時
馬來亞、錫蘭、中東、英國、歐洲、毛里求斯、東南非洲　上午十時
日本、美國、中南美洲　正午十二時
加拿大　下午二時
空郵
菲島、關島、夏威夷、美國　下午一時半
菲島、北婆羅、台灣、暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大　下午六時

大元置業有限公司
北角英皇道燕子道九號地下

分層出售分期付款辦法

（一）六個月付清每月付一期
共計六期
第一期　成交日付賣價百分之三十
第二期　付百分之二十一
第三期　付百分之十四
第四期　付百分之十三．五
第五期　付百分之十三
第六期　付百分之十二．五
交易清楚
（二）付第二期時空樓即得入住滿樓即可收租
（三）手續經由律師樓辦理清楚
本公司有各處樓宇均可按上列辦法出售詳情請到北角燕子道本公司租務部面洽

交通指南



學界籃球甲組決賽
華南培正今晚碰頭
是一場奪冠軍的前哨戰
乙組德明與華南爭亞軍

【本報訊】昨晚在青支球場舉行的兩場學界籃球賽結果：女子組香島勝培道廿四比十六；乙組遺材賽培正以卅六比十五挫敗嶺東，擭得了冠軍。

今天下午五時起青支球場續有三場比賽：首場乙組決賽華南對德明；次場甲組遺材賽廣僑對仿林；末場甲組決賽培正對華南。

乙組決賽華南戰德明的一場，由於它們先後敗於新法，因此這一仗便成爲亞軍爭奪戰，雙方實力以華南較強，贏面居多。

甲組遺材賽廣僑戰仿林，是爭奪決賽權的比賽，得勝隊便與香島爭奪冠軍。廣僑是以中華與青支隊的甲組球員爲骨幹，個人技術與經驗，都較對方爲佳，不過他們演出沒有一定的水準，這是最大弱點。仿林的技術平均不及對方強勁，但在氣力與合作上似較勝。這一仗將會展開劇爭。

甲組決賽培正與華南之戰，雙方都保持未敗的紀錄，今晚這 [illegible]

普濟戰電話 零比零和

普濟對電話一場，過程頗爲緊湊，上半場 [illegible]

昨日的比賽，有兩場是強弱懸殊的對局，另兩場則是工力悉敵。強弱懸殊的都判定勝負，工力悉敵的打成和局。

廣華勝、許森、陳培、梁沛根；陳成威、黃大生、曾柏波、陳志文、崔振華。

傑志先勝一球 果菜扳成平手

[illegible]

公開華人足球聯賽
傑志力戰嫦和果菜
今日續有四場比賽舉行

[illegible]

情形，果菜是應該贏的，但前鋒每射不中，致被傑志瓜分了一分。兩隊出戰陣容如下：

傑志
周游彭 光民
梁球昌 桂華 周祥 陳洪興
(上)興 羅斗文 (上)半狄西
(下) (下)梁錦全

果菜
何滿堂
譚國 梁賞 甄作明
(上)譚慶恩
譚蔭宿 (下)劉志林

珠江對中健一場，中健純是學生軍，一向不慣踢大足球；珠江則擁有薛錦洪、吳葆良、郭灼昌等好手，比較起來，有大小巫之別，中健在挨打下，連輸五球。珠江贏的五球全由吳葆良射入的。兩隊陣容

學界籃球遺材賽
培正獲乙組冠軍
昨以卅六比十五勝嶺東 女組比賽香島勝培道

【本報訊】昨晚的乙組遺材決賽培正戰嶺東一場，雙方實力強弱

[illegible]

看·球·側·記
——胡 椒——

[illegible]

體育運動的基本訓練
——關於田徑賽訓練的基本法則
遠遊

八、三級跳

[illegible]

練習的提示

[illegible]

我們能跳四十五呎，那麼，應該作下列的比例：

[illegible]

情緒。（十）

白鯊海鷗兩泳團 今作游泳對抗賽
下午一時在荔枝角舉行

[illegible]

李培、凌甚、劉兆滔（華員）。

㈢一百公尺蛙泳（對抗）何慶文、黎清、楊永清（白鯊）。華員人選未定。

㈢一百公尺背泳（對抗）李近洲、屈偉成、張朋鐵（白鯊）；劉兆滔、黃理中（海鷗）。

㈣四百公尺自由式（對抗）岑慶槐、李炎榮、胡志炎（白鯊）、李培、張龍明、譚炳然；（海鷗）。

㈤二百公尺自由式四人接力泳（對抗）。

一個人是不能選踢兩次。其後球證才改判罰球踢出。

▲果菜雖昨天行逆風，它上半時逆風進攻，本來就得不到風力之助的，但何滿棠吊球近門，該球本已越楣出界，不料一陣狂風吹來，將球吹回界內，更斜斜地吹入網內，果菜因此先勝一球。看得人人怪叫，都說是「神風」。

姜培珍

在學聯賽中，女子組香島培僑等戰將，穎玉英、袁素娟、潔、羅婉等，都受挫於培僑，因爲培僑的實力相當均勻，組隊參加；在公開選中，否則一定可以獲得相當好的戰績。因爲培僑的人手是相當均勻的。

培僑之所以能勝香島，後衛有名手伍金蓉和搭好的梁茹蓉；但是前鋒的身材，靈活的手法，姜培珍便起了極大的作用。

[illegible]

姜培珍身材很合標準，很健，非常勇敢，射球有百分入，相當迅速，走位靈活，位置、時間也不錯，最高球前發動第二度攻勢，都是她的長處。但是技術還未成熟，出球的手法不夠多，身欠靈，閃避較差，以已經很過得去，只要略能避避躲閃之弊。

賽昭君傳
忍吾著 任瑞圖

一六二 慷慨橫刀病僧上陣 羞慚知錯莽漢低頭

辛亥性學開罪與功，至情真欲泣蒼穹；死生勘破無難事，早斷京山握掌中。

王光祖的六百個部下，本是清軍的兵勇，在清軍裏，也不是能征慣戰，訓練和紀律也不算好。但是跟了王光祖，拿下了襄陽城以來，他們有了很大的變化。王光祖用到近於自己虐待自己似的捨己爲人的精神，把他們感動了。王光祖多少也聽過、見過白蓮教的兄弟是怎樣去工作，怎樣去勸導，他自己就會親身受過許多勸導啓示的影響。那回在襄陽，受王登廷氣走，在他也是十分懊悔的事。只是爲了沒有自己的兵，而王登廷他們却是持着三千人聽他們的指揮，而不受王光祖命令，反而損害了王光祖作爲上級統帶的尊嚴，當那時不走開也不可能繼續統帶那三千人的了。因此，他的脫隊，他自己認爲是不得已的事。那時他是很痛地想跑回與隆集，祭祭雙人，然後回與隆寺去皈還長老發落的。但是給清軍捉到了，清軍在鬧着譁變，殺了上司，擁他做頭，發誓跟他，他無兵變爲有兵，他把白蓮教精神向新部下教育，不是人力能做到的事情，六百人一路上做出許多彷彿不是人力能做到的事情，六百人一條心，變成一隊堅強的隊伍了。這時聽了王光祖的命令，拉起槍，整隊出發，要馬上奔下京城。他們便毫不躊躇，上馬不停蹄。

大師姐樊瑞說道：「大師這六百人不太少嗎？」王光祖笑道：「六百人很夠了，我已打探到，京山只有三百人，而且其中有二百八十人是在京山城內抓來的壯丁，只有二十個是吃長糧的旗兵。我本來就打算把這功勞讓別人來，我不想再見到老兄弟們。因爲我已給人看成是一個不長進的東西，但是，大師姐，他們見我脫隊，擅離職守，見我紀律。但是，你明白啦，任誰當我的地位，遇了那樣侮辱，而又不能行使權威，還能呆下去嗎？我真想不渣如往頸子抹上一刀。昨天得你來醫好我的病，我才又有了勇氣，現在我決心跑到鐘祥聽候大敵主處罪就是了。說吧，拉刀攔擋着，拍馬趕他的六百部下去了。

樊瑞阻他不住，回頭瞪王登廷一眼。王登廷把頭垂下來，他現在明白自己是多麼錯了。正是：激昂慷慨，愧煞冥頑。欲知後事如何，請看下回分解。

白日夢
袁宗由

大班對我笑呢，據我的經驗，大班對那個人笑，那人就是已經給他一個好印象，我相信曾經在某方面給他好印象了。你看，大班這樣一笑之後，同事對我有些妒忌，什役對我另眼相看，聽電話的小姐，從前有電話來，總是尚隨的叫：「小袁聽電話。」現在呢，她叫「袁先生」了。

有一天，大班還跟我說笑話呢，他過來，在我身邊站了好一會兒，我討好的對他笑一下，大班就指着我的自來墨水筆，說：「這是名貴筆啊。」我笑一下。他再說：「名貴人當然用名貴筆。」

我當時受寵若驚，回家一直吃不下，睡不得，太興奮了，因爲大班跟我開玩笑。他常常跟人開玩笑取樂的，不過他不輕易跟我們小職員說話，給開玩笑的人，都有相當資格了，換一句話說，我不是已經有了「資格」嗎？

所以，我愷愷不可終日，等待一個好日子到來，只要我再努力討好，多給大班一點好印象，這日子快會來的。

那天是星期日，我帶了家人到淺水灣去，穿着泳衣到處跑，却巧碰見了大班。他也帶了家人同來，身邊還有幾個磅友。他對我很友善的笑着，閃閃眼睛，問我：是否帶了女朋友來的？我慌忙說：「不，是帶了太太和家人來的。」

「他笑了，說「我以爲你帶女朋友來就請便了，既然帶了家人，何不到我那兒去，我們在那邊有兩個房子」。

我雖然沒有帶家人去，怕失禮呀，但是，我已經衷心感激了。爲什麼大班對一個小職員如此客氣呢？像朋友一樣，那當然因爲對我另眼相看了。

看着那幾個磅友的背影，我又發生幻想，跟隨這遠景是美麗的。跟隨左右的幾個人，從前不是跟我一樣寂寂無聞，不是窮得可憐的麼？可見因緣時會，得大班看得起，於是三、五年間，兩個人都開了店子。只要大班「隻眼開，隻眼閉」便可從中漁利，假公濟私，一朝發達，並不困難，將來有一天，我會跟着他身邊，慢慢的遊沙蹤，遊公園的；

另外一天，公司請客，大班請我坐到他們那一桌去，雖然說客人是我的老朋友，但是也要他覺得我才行呀。這一夜，我真是吃得飄飄欲仙，未飲先醉，眼瞧同事們充滿羨慕，大班又不時在我朋友面前稱讚我能幹。我暗裏想，坐級加薪，大概不會太遠了。

冷靜的時候，我更想得清楚，將來公司有什麼大事，我將會是決策人馬之一，正如目前那些高級職員，有什麼重要事情就不用回家吃飯，陪大班到酒家商討大計。大班要吃酒的，我必須要練就酒量，否則這方面吃虧了，幸一髮足以動全身。

將來我可以坐鋼製的桌子，不必再捱這些又殘又壞的木寫字桌了，當然，椅子也是有彈簧，可以轉動的那一種，決不會是刮爛褲子的籐製木椅。我不久可以打扮整齊，昂然走進寫字間來，眼看八方，却不

必忙着去跟人陪笑臉，我可以擬定了計劃，等大班召見的時候，就呈上去，這樣，便能夠立刻陞級了。

近來大班又常常召見我，問及家庭景況，很關懷的樣子，公司裏立刻有謠言，說我將會被孤出去獨當一面做分所主任了。我雖然不知道這些消息從那裏來，但是心裏充滿了興奮。空穴來風，來必有自。一夜，我在酒家門前碰見大班，他一把拉住，硬要我進去喝酒，我當然去，不要說是酒，就是砒霜我也喝下去，大班這樣看得起，我將來前程無限，汽車洋房，指日可得。喝得醉醺醺回來，對太太誇張一張，太太也相信我不日陞級了。

前天，大班從房間出來，經過我身邊，還對我笑一笑，可是，他走了之後，雜役送來一封公函，「另謀高就」，不再說話。

我跳起來，不是弄錯了吧？

我找大班，他不肯接見，到他家裏，又說出去了。但是，我仍然以爲他弄錯了，他不是一向對我另眼相看嗎？怎會忽然把我開除了的。我向那秘書打聽，他說：「沒有錯，大班想過了，才決定把你裁了的。」我說：「我真不明白，前幾天他還請我喝酒。」秘書對我微笑

手足情
半月完小說 阮汀

十一：來了個新夥計

這幾天乾記營室的伙記們多了句口頭禪，他們彼此撞面時，就低聲的說：「細佬，你唔好病！」

肥仔炳真的給開除了，肥仔炳真的去了，伙記們彷彿突然失去了什麼似的，尤其是阿耀。肥仔炳有家麼？他是在病着的啊！假如肥仔炳是自己的親人或者哥哥，他將會感到怎樣呢？……想着，阿耀禁着一種說不出的感情，躲在一角哭了。

四天後。

是上午十點鐘左右。阿耀赤着膊，在「天非」西餅焗爐邊掃地，做企堂的阿強跑進來對整餅師傅說：「今天來了個新伙記。」整餅師傅答道：「那個你多個幫手囉！」阿強說：「幫什麼手？『國勇爺』算過還有剩？」來補肥仔炳的缺是真！不過，」阿強停了停：「聽說還新伙記是從沒幹過『櫃面』工作的。」整餅師傅詫異的說：「張『國勇』肯用他？」阿強答道：「唔，他大概預備訓練新人材吧。」說着阿強要出去鋪面了，又回過頭來：「聽說是事頭介紹來的。什麼藥材師我倒忘記了。」阿強出去了。阿耀一直留意他們的談話——藥材師？不要是濟方藥局的夥計吧？正想之間，阿耀看見阿強帶着個年紀約摸二十歲的年青小伙子進來——嘶，竟是濟方藥局切藥材的阿生！

阿耀隨即把掃把一丟，就走前去。阿生見到赤膊的阿耀，穿着條污穢的短褲，先是驚異，繼而高興得大呼起來：「嘿，阿耀！」但隨即帽然的說：「你怎麼會在這兒的？」

阿耀的烏黑眼睛閃了一下光芒。他這時彷似遇見久別的親人一樣，心裏有說不出委屈。「生哥，」他說：「你想不到吧？我在這營室幹了兩個多月啦。」

「你瘦了。」阿生心裏有點替阿耀難過，壓低了嗓子，說道：「耀仔，我一直以爲事頭送你到這邊讀書或者學門什麼正式的『手藝』？」阿耀低聲說道：「有話慢慢講。」他把嘴唇向外邊呶了呶：「我們的『國勇爺』，他好兇，唔，你得當心點。」

晚上，乾記上了舖，張國求照例是回到銅鑼灣的家裏去的，阿耀這才有個機會跟阿生在空卡位坐下來談。阿耀問：「他們爲什麼把你調到這兒來的？」阿生答道：「事頭說，這邊人腳少，說不定幾個月後，我又回到濟方藥局去的。」停下來，阿生想起了一件什麼事，突然問阿耀：「以前我不是聽你說過，你還有個哥哥的？」

五、證據

「他們想謀殺我！」這是林妮最後一句話了。從此以後，老祖母再也聽不到孫女兒的聲音，而且，再也看不到她的孫女兒了。警方派人同她一起回去：「她是你的孫女兒嗎？」

老祖母老淚縱橫，點點頭。

「她爲什麼自殺？」

老祖母老淚縱橫，搖搖頭。

「不是自殺？」警員吃一驚：「那是件什麼案子？她不小心從騎樓上跌下去啦？天戀，在外面納涼，迷迷糊糊失足……」

老祖母放聲痛哭，半晌，又搖搖頭。

「那是件謀殺案啦！」警員緊張起來，問題一個接一個，可是老祖母答不出來：「她平日同那些人來往？」「那些人住在什麼地方？做什麼職業？」「昨天晚上是誰同她一起回家的？這個人是男是女？什麼時候離開？她跌下樓去大概什麼時候？你們在做什麼？……」

警員問亞珠，亞珠也瞪目不能答。

警員們同住的房客，房客們更答不出來，只有林妮房中搜出的東西，爲滿腹疑問的警員答覆了一些問題。那是三小時搜查後的結果：林妮房裏藏着手槍、密電碼、大批無線電收發報機，還有一大叠文件，那是用打字機打的，有英文，也有日文；有情書，也有「公文」；有發票，也有倉庫提貨單。

但是，涉及這些東西的人物，却一個也找不到，藏有這些違禁品的犯罪者，已經跟硬氣絕五六小時之久了。

警員分頭偵查。老祖母吃驚林妮竟會藏這麼多見不得人的東西。孫女兒到底是個什麼樣的人？吳經理爲什麼要謀殺她？他們十年交情又是怎回事？老祖母想不通，她只好靜靜陪珠去醫院詢問林妮下葬的手續，結束孫女兒悲慘的一生。

強風訊號除下，林妮之死也像一陣風似的爲人遺忘。強風初起時使人吃驚，強風過去後又恢復了平靜，沒幾天，林妮之死似乎已給人忘却了，只有老祖母帶着亞珠去看她的墳。

天堂遊記
日行

九記焦頭爛額

且仃曰：「我好耐想去工廠拜候你者矣。又怕你地事忙。」陳伯對且仃曰：「我甚得閒。」陳伯笑曰：「得閒亦不會揾到我地去玩也。」且仃笑曰：「陳伯，你眞係誤會。」想講明講白實際情形，陳念亦大可不必。大陸龍壓次三番提醒我，在天堂做人，千祈不可打開肚皮被人睇，有害無利。

陳伯告我佢之近狀，話近來冇生意做，靠收租不夠食，因此在附近一個樓梯底，租了一小地方，開左一檔出租連環圖畫之生意。還可以揾得兩餐。問陳伯佢個位姪哥如何？陳伯曰：「哼！佢就不必提矣，日後下流，前幾個月就走左出去，我亦不聞不問，聽講佢同成班阿飛之流，在外邊亂滾，除了好事，乜都敢做。你慌佢有好收場乎？我本想求你幫幫下佢，後來怕佢累事，反而害你，因此不敢。」且仃只有苦笑。

但陳伯講起出租連環圖畫之事，且仃頗爲動心，就問陳伯此種生意如何做法？陳伯曰：「簡單之至，買三二百套公仔書返來，擺在木架上，擺幾張櫈仔在門口，界細路租來睇，如此而已。揾一個人坐櫈收錢。」且仃曰：「一日可以揾幾多錢？」陳伯曰：「先上一排好世界，一日揾三四十元不出奇，現在就差得遠矣。一日揾得幾洋。不夠食。」且仃問何故？陳伯曰：「一來大位都淡，全行都生意少左，二來因爲此種生意，本錢不多，好多人可以做，因此有好多人學我一樣，拈幾百銀出來試辦一下，於是越開越多，多隻香爐多隻鬼，自然就爭開晒生意矣。」且仃曰：「大位淡，與你此種生意何干？你不是以做細路生意爲主乎？」陳伯曰：「細路之錢，亦係由父兄而來耳。父兄冇生意，細路何來零錢睇公仔書？睇一次要好幾毫。少數怕長計，父兄當然禁止佢睇，我地就買少見少矣。」

陳伯一邊講，一邊飲食，一撈陳太吉已去一半，半邊鷄亦所餘無幾。陳伯曰：「我同你傾，不阻你時間乎？」且仃曰：「你重有冇去炒金？」陳伯曰：「有乜好搞，幫幫下我。」且仃曰：「你指馬經，是否？近來天書太多，不知信邊一個好，而實際上馬場每年賺大錢係事實。」陳伯曰：「然。我亦慈善機關之主要人員之一，一向供應慈善事業。」

陳伯問起勞道化等情形，且仃謂久已不見。陳伯曰：「前幾日，我在路上遇見你從前那一個女朋友在街上買菜。」且仃問曰：「邊一個？」陳伯曰：「姓徐者，是否叫玉鳳？」且仃聞而大喜，曰：「你見過徐玉鳳耶？我正想找佢，佢在何處？」陳伯搖頭曰：「難怪我問起佢有冇見你，佢話道不同，不相爲謀。」且仃曰：「久已不通音問。」陳伯曰：「離怪我問起佢有冇見你，佢話左達不識人者矣。」且仃兄，你或者事忙，事忙就會得罪朋友，話你發？」陳伯未答，又叫伙記再斬半邊燒鵝。（六四八）

妙人列傳
筆五

童心

「但是，我答覆你的一句話，你們想未忘記，我說，我從來未聽過陶校長說過一句欺詐的話，這是眞的，今回鬧出這件事，倒是第一次。」

「爲什麼你不答一句，陶校長老婆未死，」路主任說：「那不是太機械了嗎？」

「請原諒，我如何知道他的老婆生與死，爲了他的老婆不是在這裏呀，」麥仲恭一字不含糊，像在課堂裏對學生講書一般的神氣：「我是頂相信人家的話的，陶校長說他老婆已死，我怎能不信。輕信人家說話，有時也是好的，叫做天眞，我們提倡恢復童心運動，正是提倡天眞。路主任，你說我機械，我決不承認，機械就是機心，與童心相反的，我們正要剷除機心，機械之心，機詐之心。」

「老麥，不要再說你的童心運動了，但是你說機心，陶校長的機心却高明，他已把那張借單取去了。然而，這一宗錢債，你本是個中人。」路主任不許麥仲恭逃避責任。

麥仲恭作驚訝之色，手掌用力向大牌一拍，發出清脆的響聲。「爲什麼連借單也給他取去。」麥仲恭反而拿出責備的質問口氣。

「既是夫婦，還終身幸福也可以信託得了，何況金錢，還關心這些借據嗎？」路主任替他的姊姊辯護。

「是他拿去的。」金笙說，事實上，最心痛的還是這一筆錢。

這一席談話，無結果而散，雖然麥仲恭提出過一個主張，以和爲貴，勸校長夫人和陶校長，三角協定，不妨兩女同事一夫，這叫做三美團圓。不特對體面毫無損失，而且夠架勢。至於名義問題，那末做個平妻吧。平妻不同妾侍啊。這個主張是不會爲金笙接納的。金笙另有主張，首先，要求陶校長回來開談判；然後，陶校長與他的黃臉婆離婚。（八）

新中國建設圖片在印尼瑪琅展出

印尼官民及華僑近兩萬人參觀後讚揚新中國成就大

【印尼瑪琅通訊】瑪琅華僑「新中國建設圖片展覽會籌委會」，曾向泗水僑聯商借新中國建設圖片多種，於六月十八日午後六時半特假瑪華學校（南格維仁街）球場舉行開幕典禮。招待當地長官，各社團代表及社會賢達。當時到會者有州長，市長，情報局長，政治局長及僑胞，共計千餘人。

六時半，宣佈開幕，各位來賓都起立，嚴肅地靜聽由青聯音樂隊奏起的印中國歌。後由籌委會主席韓江雲致開幕詞，他說：「當一個新國家成立以後，她有權利給大家介紹她的新面貌，讓全世界的人民知道。新中國也是這樣，她想給大家介紹她的新面貌，使全世界的人民都能認識她。」接着由州長、市長、及情報局長先後講話。州長說：「印中兩國要互相了解，並且要互相合作。」市長也說：「自新中國成立後，有很多重要的事出現，主要的是在建設方面」。他希望亞洲國家都能在和平的基礎上，更加團結。最後由韓江雲向來賓致謝。演說完畢，茶點後，七時半剪綵。

展覽場搭起高大的牌樓，頂上升起印中國旗，兩旁排列着迎風飄揚的五星紅旗。場面特別雄偉，牌樓前掛着一條紅布條，剪彩禮即由市長夫人舉行，剪彩後，在座來賓全部都湧進展覽會場，由林錦秀帶引州長、市長及夫人步入會場參觀。

中國各項建設事業完全符合人類理想

印尼瑪琅官民發表觀感

展覽的會場分做十五個室，每一個室都有糾察員及說明員在場負責招待。糾察員及說明員的態度都那樣的誠懇有禮，表現着新中國青年的精神，觀眾們看了圖片之後，都寫下了各人的寶貴的意見，因爲寫見書太多，茲只將最重要的錄下：

州長格多維諾多說：「新中國的建設偉大，希望此建設能給全國人民帶來很大的幸福。」

市長薩爾佐諾說：「新中國的偉大建設，是值得我們重視的。」佐克羅第哈佐說：「新中國飛快的進步是令人興奮的，這個建設是完全符合人類的理想的，希望新中國能擴展這個給予人類幸福的建設事業」。

僑胞李春和說：「新中國在這短短的三年中有今日的輝煌的成績，使我們感到非常的興奮，希望祖國建設得更美麗、更堅強，來保衛世界的和平。希望大使館能常常辦到這種展覽，使華僑更明瞭祖國的情形。」

班然僑胞謝精宗說：「我看了新中國的人民的建設有這樣的成績，我實在是奇蹟中的奇蹟，我看了後，不禁有無限的興奮和愉快。新中國的建設是偉大的，實現了祖國十年來的希望。」

吳錦鑾說：「三年的時間，祖國的建設有如此進步，身爲人民一員，分外感到欣榮，可惜我尚留南島，對祖國的建設，未曾稍盡仔肩，但願有一天我也會投進偉大的行列。」

他又說：「我要做一個新中國的中年人！」

老僑胞李去非說：「我是從舊中國出來的，到今天在毛主席領導下日見進展的偉大建設，我心裏感到無限興奮。」

華僑感到光榮，使我們每一個的進步，是毛主席所賜予的。這光榮是一個由祖國回來的……

祖國建設成績好　愛國華僑感光榮

除了上面所述外，有不少的愛國僑胞，尤其是居留印尼好幾年代的僑生伯伯，伯娘，看了建設圖片後心裏有說不出的興奮和愉快，他們都不禁顯露出光榮的笑容。還有由各鄉村來的印尼人士，他們看了圖片後，除了表示他們的興奮和愉快外，他們也還羨慕新中國那樣偉大的建設，他們說，新中國是亞洲最富強並且可以作好榜樣的國家。

展覽會已於六月廿五日晚勝利閉幕，此次展覽會，曾獲得了廣大愛國僑胞的熱烈擁護和支持，也獲得印尼人士的重視。自六月十八日至廿五日止八天當中，據統計：參觀的人數（包括中印人士）共達一萬九千餘名，其中印尼觀眾佔了百分之四十以上。從這數目中，我們就可了解到廣大的僑胞對自己祖國的可愛美麗的建設是多麼熱愛。林錦秀看到工作進行得很順利，勝利結束，他除了表示興奮以外，特地於六月廿六日晚假瑪華球場召集三百多的工作人員舉行「慰勞會」，會上林先生說：「在這次的圖展工作中，每個工作人員都非常熱誠，使得工作進行那樣好，希望大家能夠發揚這個愛國精神」。茶點後，直至九時餘，才宣佈散會。

從圖片看祖國

北京市基層選舉工作已在六月中旬開始。圖爲七十六歲的李淑蘭老大娘在辦理選民登記手續。

全國各紡織廠降低車間溫度

【北京通訊】今年全國各國營、地方國營、公私合營、私營紡織企業都大力進行了降低車間溫度的工作，降溫設備已基本上裝置完畢。預計今年全國絕大多數紡織廠的車間夏季溫度，都能符合中央紡織工業部的規定：細紗車間的溫度最高不超過華氏九十八度，織布車間的溫度最高不超過華氏九十二度。全國七十餘萬紡織工人今夏將在比較涼爽的車間裏愉快地進行生產。華北、東北、中南、西南和西北地區的國營、地方國營和公私合營的紡織工廠，今年都撥出巨額資金添購降溫設備。

在私營紡織業方面，無錫市申新、天元、振新等紗廠今年都在鼓風機旁蘇州新建了空氣洗滌室，蘇州蘇綸紗廠今年又新裝了一座鼓風機。和有五座鼓風機的蘇州鴻紗廠裝置了一座排熱風洞噴水管，增開了紡織、渝新紡織廠等大明、裕華紡織廠、渝新重慶市大明、裕華紡織廠、都新建或改建了冷氣設備。武漢市申新紡織廠今年用屋頂噴水的方法降低車間溫度。

湖北省手工業今年迅速發展

面向農村營業額大增

【武漢通訊】湖北省手工業生產，今年有了很大的發展。

今年一月，湖北省人民政府召開了全省手工業代表會議，貫徹了發展手工業的方針和政策，給手工業者指出一條廣闊的發展道路——面向農村，爲農民生產服務。這就爲湖北省手工業生產的進一步發展打下了基礎。半年來，全省各地與國計民生有關的手工業行業，特別是與農業生產關係最大的鐵、木、竹等行業，經營者積極性顯著提高，紛紛增加資金，擴大營業。如武昌縣金口鎮，三十七家鐵、木手工業，今年就增加了二十名臨時工人和十九名學徒。這三十七家手工業者今年一月到四月的營業總額，共達三億二千多萬元，超過這些行業去年同時期營業額的一倍以上。

很多行業還注意了改進經營方法，主動與農村建立關係。（中國新聞社）

各地通訊

成渝鐵路通車一年

成都通訊　楊忠義

新交通系統的形成

成渝鐵路於一九五二年七月一日全線通車，……

……米地區，在成渝鐵路通車以前，各縣每年都有三分之一的餘糧無法運出，農產品價格特別低。……少數民族地區有三百多種藥材，過去由於運輸成本過高，不能暢銷。其中如黃柏、官桂等，成都……

密切了城鄉關係

活躍了工商業的經濟

平了道路

……都經水路沿沱江運出，時間……今年四月一日起，成渝鐵路管運，並與西南區鹽務管理局訂約……這樣從自流井運出的鹽……納十九萬八千七百一十斤的趕水站收貨。……五百一十六元，而且只……路也因此大大打開了……趕水站，節省運輸時間……煤礦，在成渝鐵路未通……嶼，營業簾條。成渝路……貨地運到成都、重慶各工……向後的日產量達三百餘……渠的銷路了。

……南人民渴望了四十多年的……它在西南人民的熱烈支……物資交流，密切了城鄉……後地國家大規模經濟建設的……新夜地的運輸大批的……人民千萬建設人材的……西南的經濟建設……

新中國的新人新事

普通工人做了煉鋼部主任

劉憲庭在幼年時是一個拾煤渣的窮孩子，……卻當了國營天津鋼……的人物，正做着不……

是一個普通的青年工人……從來不過問行政管理工作，只是一心……用自己東拼西湊的……是要發展生產，自己……。但他沒有想到一大……重大任務，要他代替……

煉鋼部主任的……個最重要的生產部門……常出毛病，三天內出……自己過去毫無行政經……把生產搞好呢？他感……學，不會的東西，領……己，就應該勇敢地……

他就任以後，……從刻苦中提高自己的……的負責人看見他求知的……企業管理。……回廠後，他在一年……

地鑽研生產方法，把……在舊社會中那樣……提高了馬丁爐…………他作出了令人驚……從來就沒有滿足過……

……後來，……結合起來，……把他……東中國人民大學學習……業成績列入了優等。……在他的領導下，從前……故沒有發生了。他設法……鋼冶煉的時間。……地在求進步。（羽）

從他的翻統治時期……覺得很糟，想起……這個任務時，……如何能領導煉鋼部……種信心：天下沒有……大的任務交給自……

……就想：國家的政策就……爲人民做更多的事……交給他一個光榮的……

白日夢

韓非所飾的馬四，在這裏，像海派所飾的那種夢恐怕是很典型的：不勞而獲的大發財，遨遊海外，與所愛的大洋房，與所愛的女人結婚。

這部電影用輕鬆有趣的題材來批判了在此地是根深蒂固而又十分流行的一種思想：投機發財。這裏有許多人認爲，不勞動而得到多量金錢，是最有本事的。本片積極的說明，只有在正正當當的勞動中求生活，才是穩固可靠的。嚴格說來，這樣說還不大夠，然而由於種種限制，能夠做到這一點，對於許多觀眾已經是頗有好處了。

韓非的一舉一動很會逗人發笑，他在片中飾一個想發財的老實人。發財與老實這兩件事，通常是互不相容的，正如片中那位老醫生說：「這種生意不是老實人做的，會做那種生意的人也就不大老實了。」大概許多讀者看過「郎心如鐵」和「嘉麗妹妹」，這兩部戲的原作者是美國大小說家德萊塞，他還寫過幾部描寫一位大資本家發財的小說。那位大資本家心狠手辣，不顧別人死活，他踏過許多人的屍體建築起自己的王國來。在美國那樣的社會中，只有這樣才會發財。當然這種發財與新中國正當工商業的發展，與海外僑胞因勤勉而得到企業成功毫無相同之處。

電影中還有幾個也是相當典型的人物。王竹齋（姜明飾），對事情的善惡是非分辨得很清楚，直爽而不顧情面。王嫻貞（夏夢飾），一位老老實實的姑娘，她會喜歡一隻好看的手鐲，但當好朋友有危難時，會毫不躊躇把手鐲押去。馬大娘（龔秋霞飾），可敬的勞動婦女，一位善良慈祥的中國典型媽媽，她對世界上的事情有許多不明瞭，然而用平勤的勞動來撫養子女成人。樂伯道（平凡飾），投機取巧的奸商人，不懂得友誼與愛情，只知道金錢和原始衝動的人物，我們在這裏是時常遇見的。

電影的手法有若干誇張，可說是一種漫畫式的片子，不過我覺得偶然風格不得統一。有些地方嚴肅，有些地方滑稽，其實在鬧劇中也是可以表現嚴肅的主題的。保性滑稽一點，倒也有別緻的風味，例如卓別靈的那些片子那樣。

技術上處理很見匠心。有許多鏡頭是導演和攝影師用技術來補充了設備之不足，譬如平凡、夏夢、韓非三人坐在汽車中談話，如果沒有背景放映機，本來是不易拍得真像汽車在開動的，然而電影中的場面還是很逼真。電影的字幕配以亂嘈嘈亂動的白點白圈，先給觀眾一個「發夢」的感覺，這個設計我以爲也很不錯。

電影中的姜明與龔秋霞使人覺得可敬，夏夢可親，平凡討厭，韓非則令人又同情他又要責備他。這電影本來要觀眾有這種感覺，我們是這樣想了。所以應該說演員們有了某種程度的成功。

蕭 宣　　

「中聯」新人試鏡記

文：龍尚　畫：林茂

「中聯」公司就要開拍巴金的「春」，其中有幾個角色希望由新人飾演，「中聯」當事人決定選考，訓練新人以完成這一希望，「中聯」的工作人員表示，他們的希望正如應考者的希望一樣：希望新人成爲一個在不斷的創造中有輝煌成就的演員。那即是說：「中聯」決不會只讓「新人」在一部影片中露臉後便棄置不用。

就在這種願望與企圖下，「中聯」於六月廿九日在萬里片場作新人選拔試鏡。參加試鏡的十人盡屬女性。

「中聯」的重要人員幾乎全體出席。除了小燕飛赴星，紫羅蓮因事不能登台，紅線女要參加外，其他吳楚帆、張瑛、李清、白燕、容小意、黃曼梨、梅綺都執筆面對一堂小伙子，執筆記「成績」給「分數」。

因爲李鐵喊開麥拉的叫聲特別響亮，所以由他擔任臨時的執行導演。秦劍、劉芳、吳回、李晨風、王鏗、珠璣都分別對應考者在試鏡過程中的表演提出了意見。這簡直是一部表演說論，大家都把關於情緒的反應，台詞的節奏，甚至一舉手一投足等等都作了詳細的舉例與解釋。儘管有的投考者會落選，但都已經上了一課。

在如此嚴格的考選下，加上天氣悶熱，空氣沉重與心情的緊張，在試鏡這一段時間中，投考者恍如作了一場大大的戰鬥。她得克服種種複雜的情緒，膽怯、自卑、外驚等等都足以使她失去一次難得的機會。

這十個參加試鏡的女孩子都有勇氣，都很健康。

試鏡開始，李鐵響亮的叫喊使得全場寂然無聲。

在水銀燈照耀之下，一個少女上場了。她悄悄地碎步跑到陳設了古舊傢具的廳前，凝視了一面，說：「呵！好似發咗一場夢咁……」

「中聯」試鏡圖

然後斜斜地跑向兩隻酸枝椅旁，扶着椅手，繼續說：兆度廳、房、傢俬，都好似舊時一樣，一的都無變到……咦！……」然後是感傷地飲泣，哭泣了。

是這樣的一段表演，每個女孩子都得試上若干遍。不一定作了整段表演指導者才提出意見，可能只跑了幾步導演便喊「割脫」。

當然，嚴格的考選並不等於主考者的板臉孔。主考人對應考者不斷誠摯的鼓勵。

當一個女孩出場時，吳楚帆、張瑛、李清會跑到她們跟前，像大阿哥對小妹妹說話似的：「唔駛怕架，我話你地個個都有希望。我地初初做戲又唔係企喺等住你哋機會唔係企喺等住你，要自己去爭取㗎！」

新謎語

無橫無直　一共八筆　形似火災　實也很熱

猜字一，謎底在「大公園」。

推托妙法

李太太正準備出街去買東西，她對丈夫說：「你看見隔壁的王太太嗎，她昨天又買了一件新大衣。」李先生接下去說：「是呀，如果王太太也和你一樣漂亮的話，她就不需要那麼拚命的靠了服裝來打扮了。」

廢物利用

晚飯開出來了，丈夫看見盤上擺滿了菜餚，他們兩人實在吃不了這麼多，便對他太太說：「我不是早就跟你說了，用不着煮這麼多的菜，浪費了多可惜」。太太說：「可是你不是也說過要多多利用殘菜，以便節省一點嗎，如果我不多煮的話，又那裏來的殘菜啊！」

明天就飛

瑪琍問她的媽媽道：「安琪兒是都會飛的嗎？」她媽媽說：「是的，你爲什麼要問？」瑪琍說：「因爲我聽見爸爸在叫那新來的女傭爲安琪兒，她也會飛嗎？」她媽媽說：「是的，她明天就飛了。」

風暴將至

顧客在選擇送給他的朋友結婚的禮物，他看中了一幅很好的油畫，問店伴說：「這幅畫倒是不錯，它有個名字嗎？」店伙說：「好像是有的，讓我來看看，嗯，這名稱是「山雨欲來風滿樓」，適用來做結婚禮物真是再好沒有了。」

▲大觀製片廠不久將舉行大喜事，聽說有一位高級職員，即將結束其「寡佬生活」。許多同事都準備大大慶與一番。

▲李鐵這日忙於爲中聯提爲新戲「人海狂潮」劇本，據說這是第三次稿了，爲了趕在短期內開鏡，弄得卜晝卜夜，廢寢忘食，適梅珍飛星赴藝那天，他到機……

▲「慈母淚」決定廿八日起，分在樂聲、百老匯上映。這是該兩家首輪西片戲院聯映粵語片的首次。紅線女爲此將按場登台唱歌助興。廿五日曾試映一場，導演秦劍函邀影評人及影劇界朋友們觀賞。

紅船掌故

紅伶人

雷劈蛇仔禮

昨天說的是幾個改變「職份」的戲人，在改變後才走紅，只有一個新丁香耀卻是例外。今天要談談另外一個改變「職份」的戲人，這戲人的改變「職份」是很怪的，他和昨天說的東生、大牛通、靚少鳳、豆皮梅都不同。

許多年前有個男丑，他的優名叫做蛇仔禮。蛇仔禮在人壽年班和一流大老倌肖麗湘、公爺創等拍演，紅了十多年。他的樣子生得很古怪，單看他的樣子，往往便會發笑。他生平以「叔父戲」「六月飛霜」是他的首本戲。不過他做工最優越，唱工可就談不上，不只是聲線不好，而且不懂得唱曲，出場只是唱幾句滾花，什麼撈黃之類，他都不會得。他的走紅全靠他的惹笑做工。

蛇仔禮初入戲行時，並不是當男丑而是學做花旦，「優名」是雞仔禮。他的身段很苗條，樣子很俊俏，和肥胖笨重的身軀，和他後來改變男丑時這古怪的樣子，和他後來改變完全兩樣，而改變做男丑，可說完全兩樣。他的身材完全兩樣，而改變做男丑，是爲了在舞泊紅船的岸上觸雷，給雷劈過後才改變的。

那時候的雞仔禮只是一個「梅香花旦」，但因爲樣子嬌小，聲線不錯，他的叔父輩倒也承認他會有前途。據紅船慣例，每逢開飯，大老倌在艙位吃，小老倌卻在艙面吃，有些卻跑上岸過來吃。那天，一班老倌在容奇開演，戲完場開飯，雞仔禮爲了天氣熱，拿了飯跑到岸上一株樹下去吃。那裏隔得才吃了一半，突然狂風大雨。雞仔禮猛不提防，只得冒雨跑回紅船。才行得一半，大樹因爲太高而給空中的雷擊中，雞仔禮便觸雷倒地。紅船的人見到忙跑來救他下船。經過了調治，雞仔禮性命是保全了，但經過了激烈的震盪，霎然後樣子變了，聲音也變了，當然不能再當「梅香花旦」，只好改上了蛇仔禮這個名，改做男丑。

象棋之趣

蘭友

全局述評（五）

這盤棋是中炮局的急攻法，第一至第六着都是普通着法，一到第七着紅方就進炮去兵，先聲奪人，可是此等局勢，陷於孤車深入，雖然得一中兵，卻失了先手，很不值得。

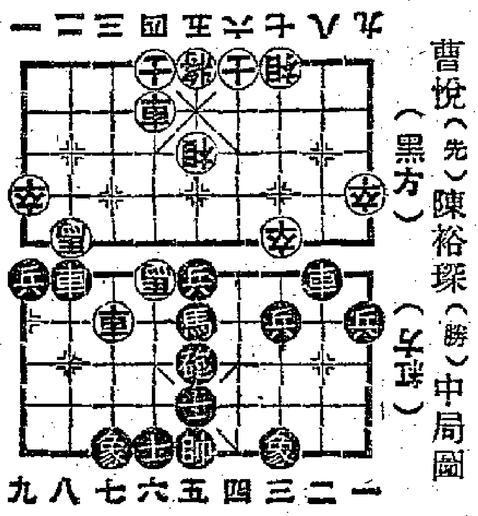
第九着紅方炮八平五，炮第二次佔中宮，這時國着對方的力量已大大削弱，因爲紅方的子不能及時助攻，過河的炮又被吃了。這是運用中炮最壞的着法，切不可學。

十三着紅方車二下一，這車分明只有防守作用，所以從這着起，變成黑方得先手反攻過來。十五着紅子兵五上一更壞，黑方十六着馬五上四後，佔了上風。

十八着黑方砲二上三甚妙，控制着紅方的河頭線，由此着到卅二着，是紅方解這一步棋的着法。（接圖紅先）

馬五上七	馬四下三
車三平一	車三下一
相七上九	車三平四
車八平四	士四上五
砲二上七	車一平八
砲四下一	士五上六
車四平五	將五平六
士四下五	車四上八
砲四下四	將六平五

車八上一	車三下一
車二平四	馬三上四
砲五平二	車一進二
砲二平四	車八上二
車四上二	馬四上五
車五平四	車八平七
帥五上一	馬五下四
（黑勝）	



（黑方）　曹悅（先）陳裕琛（勝）中局圖　（紅方）

九八七六五四三二一

阿丁傳

（螞蟻搬家）

陳明作

填字測驗　NO. 32

鐵堅擬

（本次內容全部與美國侵略朝鮮有關）

提示：

直：㊀現任美國派駐遠東部隊總司令，「聯合國軍」統帥。㊁前美國國務卿。㊃前侵朝美第八軍軍長，因戰敗而被迫退休。㊆現任美國國務卿，三年前曾親自在三八線策劃指揮李承晚幫向北進攻。㊇成語一句，在強者的面前逞強，不自量力的意思，可用以形容美國飛機在MIG 15噴射機面前打觔旋。㊉前「聯合國軍」統帥，有「細菌將軍」之號。

橫：㊀被杜魯門下令撤職悄然歸國的五星上將。㊁現任美國總統的名字。㊂美國前任聯合參謀長主席。㊃現任侵朝美第八軍軍長。㊄前任美國總統，下令侵略朝鮮者。㊈美國現駐聯合國首席代表。㊉㊀會使人體發生疾病的東西，美軍在朝鮮曾用作武器，結果失敗。

嶺南今古錄

楊貴妃爲嶺南人

王山叟

楊貴妃的籍貫，據唐書后妃傳，說是蜀州司戶楊元琰的女兒，原係山西蒲州永樂人。但明永樂大典二千三百四十四卷，則記楊貴妃係廣西容縣人。謂楊妃容縣碑記在普寧縣（即容縣）東一百二十步，唐天寶四載四門助教許子貞記許碑說她是容州的楊衙人，離城十一里，小名玉娘，父維，母葉氏，妃生得很美，後郡署楊康見到，給了她父母一點錢，妃家原是窮戶，因此就把她讓了給楊康作女兒。楊康夫婦很愛她，但後來給長史楊琰知道了，楊琰當時是攝行帥事，令楊康的老婆帶楊妃給他看，一看就把楊妃留取了去，楊康夫婦無可奈何。後琰返長安，攜妃同返，和琰的兩個親女一同讀書。妃很聰明，諳音律，通經史。後進入壽王宮。開元二十四年，唐明皇的武惠妃死掉，找不到一個滿意的人，有人告訴他說元琰的女兒美，即被召進宮，大爲寵遇。天寶年間，册作貴妃。

永樂大典所記和唐書完全兩樣。唐書並謂「妃早孤，養於叔父河南府士曹元璬，開元初……衆召見，時妃衣道士服，號曰太真（即爲自出妃意者。丐籍女官號太真。更爲壽王聘韋昭訓女）既進見，元宗大悅。」元宗對妃一直寵愛不衰，直至被迫把她縊死於馬嵬驛（楊妃被縊死時年已三十八歲了），死後還懷念不置。白居易的長恨歌，即描繪出這位皇帝寵愛他妃子的心情，一直到死。

除了「永樂大典」記楊妃係廣西容縣人外，明末南海屈翁山著的「赤雅」，也有一條說楊妃是容縣人的記載。

「赤雅」卷中「楊妃井」條說：「楊妃井最冷冽，飲之美姿容，下多香草，在容州雲凌里。妃姓楊（一本無姓楊二字）名玉奴，別（一本無別字）字玉環，號太真，母葉氏，懷孕十二月而生，都督步署楊康求爲女，才貌雙絕。楊元琰爲長史，以勢求之，攜至京師，選入壽邸，時年十四。明皇召見，賜西王母服色入宮。」（上）

大笨象

廖　友

接着印度尼赫魯總理送給我國兒童一隻大象之後，越南民主共和國越中友好協會送給我們毛主席的兩隻大象也來了。這三隻大象，現在都收養在北京西郊公園的象房中。

當人們一提起象的時候，很容易想到象牙。象牙在我國曾長期被用作製作貴重物品的原料。它可以用來做圖章、做筷子，還可以雕成各種各樣的人物、風景等等；紋路很細，很美麗，也很結實。但這些一般是由小塊的象牙雕刻而成的。一條完整的象牙則很大，可以有五、六尺長。象牙是象的上顎的門牙，左右各一個，由嘴裏伸出來。一根牙齒就有五、六尺長，那麼象有多大呢？最大的象有一丈多高，兩丈多長，體重在六千斤以上。牠是現在生活在陸地上的最大的動物。這樣一個龐大的動物，看起來很嚇人，實際上，牠是很馴順的。

現在生活在世界上的象，一共只有兩種，都生長在熱帶地方。一種生長在印度、緬甸、越南、南洋羣島等地的森林裏，叫做印度象，或者叫做亞洲象。另一種生長在非洲大陸上，撒哈拉沙漠以南的非洲森林裏，叫做非洲象。一般動物園裏飼養的，大多爲印度象。越中友好協會和印度總理尼赫魯送來的象，也都是印度象。

象常常三、五十頭成羣地出沒在森林裏。牠們是和平的動物，不會主動地去攻擊別的野獸，但是也不怕別的野獸。牠們還是吃素的動物，草、竹葉、竹筍、芭蕉、無花果等等都是牠們的食物。這麼大的一個動物，怎樣去採集這些植物呢？完全依靠牠的長鼻子。在牠鼻子的頂頭有像手指一樣的突起，取食的時候，可以把東西握住，然後把鼻子捲回來送到嘴裏。喝水的時候，也是用鼻子吸水，由鼻腔再轉到嘴裏。這條長鼻子除了能取食、喝水以外，還能淋浴，天氣很熱的時候，牠就用鼻子吸水噴在自己的背上。象很喜歡洗澡。碰到大河牠常在裏面游泳。

象的雌雄可以從象的牙的長短來區別。雄象的牙很長，凸出口外；而雌象的牙則很小，很少從嘴裏凸出來。雌象的懷孕期很長，普通約十九個月，有的甚至於要二十二個月。小象一生出來就相當大，有三尺高，一百八、九十斤重。產後，吃母乳二十個月。以後，繼續長大，雄象可以高到九尺，長二丈多。象的壽命一般可以活到一百多歲。但在三十歲以後才開始生殖，可以生到九十歲，但在這五、六十年之中，牠也不過只生五、六個小象。

印度象可以馴養成家畜，在印度就有人豢象作搬運、耕地等工作。一隻象的勞動力抵得上二、三十個人。性情馴良，小孩子可以管理牠。

印度送來的是一隻雌象，名叫「阿蘭」，意思是「有希望的」。牠才十四歲，還沒有完全長成。現在的體重是三千斤左右，身高六尺多。越南送來的一對與大。雄的二十一歲，名叫「阿壯」，雌的三十九歲，名叫「阿邦」；體重都超過三噸半。牠們每天都在西郊公園特地佈置的象房和草坪上散步和游息着。我們給牠們的食物是麥子、玉米、麵包等糧食，及稻草、青草、苜蓿和胡蘿蔔等，還給牠鮮果和糖做點心。

三國外傳

當賊孟德獻刀」那一回書，本來曹操拔寶刀要刺董卓，不料被發覺了，形勢不對，於是改爲獻刀，乃得脫身，寫得曹操機變之極。

其二是接下來曹操逃亡，爲中牟縣令陳宮所執，陳宮竟放了他，與他一同逃亡，途中過曹操父執呂伯奢莊，借宿一宵，呂伯奢殺豬沽酒殷勤招待，曹以縛豬磨刀起疑，認呂要殺他報官請賞，立刻殺了他的全家而去，還對陳宮宣言道：

「寧教我負天下人，休教天下人負我。」

陳宮本擬隨他舉事反董勤王，這樣一來，就投往別處，與曹操分手了。京戲中有這麼一齣，非常有名，叫做「捉放曹」。據說這時的曹操，還有點「忠心」，所以在演京戲時，開起臉來，要在眉際勾一道紅線，及至殺了呂伯奢全家之後，就該抹掉，只剩毫無血色的全白臉了。

曹操這次出亡，對後來三國的局面有極大的關係。那時他的官是驍騎校尉，董卓擅權，[illegible]臣都屈於淫威，不敢[illegible]，但在暗中，却在醞釀[illegible]風暴：文武兩派，文的以司徒王允爲代表；武的以校尉袁紹爲代表。袁紹是早已逃出[illegible]州去獨自發展了；曹操則還在洛陽，與董卓虛與委蛇。但到底是就不住，董卓要逮捕他。而他爲了發矯詔給各鎮諸侯起兵反董勤王，也須先逃出洛陽，於是出亡。

他的目的，除發矯詔外，還要到故鄉譙郡去招一支兵來參加反董勤王，這是他的政治軍事資本：「子弟兵」，以後就藉此成事了。所以，此行的重要性可知，是他全部政治生命的關鍵所在呢。後來董卓雖由王允設計殺掉，但如果不是各鎮諸侯起兵，受到軍事壓力，呂布還不易反的。

「獻刀」的故事，演義編得很好，生動極了；捉放曹則更好得很，戲劇性很強烈。不過據魏書所載，呂伯奢是曹操故人。演義寫他是曹操父執，於是白髮蒼然，被殺之後，就反襯出曹操的殘忍了。又據當時呂伯奢不在，他的兒子和賓客要劫曹操，才被擊殺了幾個人。演義是根據世語所記，中年捉放，也有此事，只是縣令並非陳宮罷了。演義中將陳宮拉入，寫知識分子時而堅決，時而動搖的不穩定性，也入木三分。「捉放曹」所以成爲名劇，是大有道理的。

·「捉放曹」·

大公園

清潔的城市鄉村

錫蘭孟祿斯

對於母親們和兒童，給予種種的幫助，在工廠和農場成立了託兒所，照顧那些母親在工作的兒童。在託兒所中，兒童被給予牛奶和其他營養的食物。並由有訓練的保姆教孩子們遊戲和跳舞。

在所有大規模的工廠，都有診療所和休息室。工人有病時，都可去治療，而在下班的時候，則可到休息室休息。患病及需要長期休息才能恢復健康的工人，就被送往療養院和休養所，在這些療養院和休養所中，有圖書館、閱覽室，及戶內運動場，和戶外遊戲。並且能享受現代化的合口和營養豐富的食物。我們遇見一個工人，他住在上海療養院期內，體重增加了十四磅。某上海機器和工具工廠的一個工人，他正在上海近郊一個療養院中休養，他告訴我說：他在解放前已工作了三十五年，但在那些日子裏，他從沒有機會獲得一天的休息，而且那時候他所工作的時間比今天還要長。他又說，在解放前，他現在在療養院所享受到的那種舒服，只有工廠的老闆才享受得到。

爲年老工人設備的住宅已經成立了。其中附設有醫生和看護。無親戚照顧的老年人現正在這種「老人之家」過着快樂的生活，因爲國家供給他們舒適的住宅、良好的食物和休閒設備。

在晚間，市民去看比賽和運動會。運動和體育比賽已經組織起來了；而且優勝的還可獲得獎品。

在城市和鄉村，都利用人民衛生展覽會、電影放映及其他教育工具，實施人民各種增加健康和一般衛生的方法。

作爲新中國主人翁的人民，已經把解決一切問題的責任自己肩負起來。

由於國家建設計劃

腦明人語

筆伯

男不如女

一個男人在理髮店裏洗頭的時候，突然昏倒。

我曾見過無數在理髮店裏電髮的女人，她們在六月天時，頭上罩了一個至少二十磅重的電髮「盔」，我一直就心她們會暈倒，可是却從沒有這種事情發生過。

無獨有偶

海中有白鯊。游泳者要當心。

社會上有「黑仔」，要當心的倒不僅是游泳的人了。

名符其實

誘人失業尋工作，假裝介紹騙別人的錢，兩個男子被送到牢中。

把他們介紹到牢獄裏面去的，這倒是名符其實的「介紹當」呢。

小什錦

軟木泳衣

據說意大利有一種用軟木製的游泳衣，不但式樣新穎而美觀，而且可給予游泳者以相當的浮力。

美容新法

用一種擠壓噴出的蒸氣來「射擊」皮膚和頭皮，是一種新式的美容術。聽說能使皮膚清潔和強健。這種蒸氣爲水蒸汽和用電弧產生的活性氧（臭氧），可噴射到髮裏來處理頭皮，或噴射到身體的其他部分上來處理皮膚。

·甜·

髮刷整潔法

如果髮刷的鬃毛變軟而曲倒，可先把它們洗潔，再浸入加有少量明礬的冷水中，即可使髮刷恢復一部份的原狀。

新中國的男人、女人和兒童，在體格和健康的增進上都受到很大的注意。每天早晨，我看到市民成羣到空曠場所呼吸新鮮空氣，或到屋頂的天台去做運動。

特殊職業：油田救火員

伊人

油田之火，不是平常的救火員使用平常的用水灌射的方法便可以把它撲滅的，而需要特殊的方法。這裏所說的一個油田救火員，有三十年的經驗，名字叫米倫金利。

一九二九年十月，美國俄克拉荷馬州油田的一個油井，因接觸煤氣，發生大火，白天的煙柱，遮蔽整個天空；夜裏那巨大的火舌，使得半個天空爲之燒紅。無知的人，以爲世界末日真個降臨，而不知這只是當地油田歷史上最大的一場火災，這場少有的油田大火，使當地救火局的人員無法可想，只有專門救這種火的人才有辦法。結果，米倫金利應召，從事滅火工作。

他和助手穿上防火的石棉衣服，爬進火場去，一面叫人不斷把水向他們身上噴射，以免被火灼傷。他倆帶着一桶三十加侖的膠狀炸藥，用石棉包裹着，把它推到油井上，然後跑回掩蔽的所在，把電流接通，只聽爆發巨雷似的聲響，跟着，大火就像一支巨大燭火給吹滅似的，不久便消滅了。

他生長在加利福尼亞州，父親是個鑽油井的工人，爲使井油容易流出，有時需用炸藥的幫助，把地下岩層炸開，讓油流出來。一九一三年，當地有一油井起火，他父親試用炸藥把火撲滅，由於這次偶然的經驗，使他成爲油田滅火的專家，米倫·金利就從他爸爸那裏學得這行業的。凡是油田起火的，都請他去撲滅。他因此到過阿剌伯、意大利和法國等許多國家去，從事這種特殊工作。

使這個滅火專家感到爲難的，是在伊朗的那一次。那裏一個失火的油井是在山谷中，附近沒有水，要裝設一條水管通到二十二哩遠的河流去取水，才能進行他的工作，但也終於成功了。

他的這種事業，自然要冒生命的危險的。他的一個兄弟因此犧牲了，另一個受到重傷；而他自己也爲之殘廢，右腳硬直，左臂和肩膊上也留下一大塊創疤。在委內瑞拉救火時，被燒傷腹部，住院至六個月之久。

他每一次的救火費，要三萬美元。不過公司當局，想到油井起火，每一天的損失就值上二萬美元的時候也就甘願支付了。

走向和平之路

從歐洲到中國

高良富

在莫斯科。星期日，被英國友人及代表們拉到浸禮教會作禮拜。雖然星期五、星期六的晚上都有集會，但是，每逢星期日，從進門處到台前，仍是擠得水泄不通，參加的二千多人，連轉動的地位都沒有。在安靜的氣氛中唱過了極爲動聽的歌，便開始祈禱。青年、中年男人和婦女也很多。我就「愛是需要超過恐怖才能表現得出來的」一點講了話，全體到會人士又唱起了「再想會」的讚美歌。我將手帕子在空中高舉，搖動不止，向希望日本和平的人士致意。

純情樸實的蘇聯人民，在舊教禮拜中還是要下跪的，合唱則頗爲悅耳。由於蘇聯不限定國教，這個自由的教會因此更顯得頗極一時之盛。

在這個國家裏，家庭婦女都要抽出空暇時間去參加工作。女僕也有工會的保險，遇有生病、失業時可以得到保護，有閑人絕對沒有，年老制度和社會保險制度已經確立，就是萬一生了病，也可獲得全面照顧。對於生命人人是珍視的，在極寬的馬路上，凡是遇到不看信號的行人，很多汽車必定停下車子，看來還是很有趣的鏡頭。

完全沒有失業的人和自殺的人，誰都這樣說。通過修建道路和開發地方等措施，不論男女，人們都在工作。

「厭惡戰爭，絕對厭惡，」這女們異口同聲地說：「日本婦女們曾經飽嘗過戰爭的痛苦，所以對於和平一定非常熱心吧！」我時常聽到婦女們這樣詢問。

國際經濟會議是要看看有甚可行之策，把蘇聯和美國拉在一起，因此要探尋出一條道路。還要看看，中日兩國是否可以重開貿易。我又聽說，爲幫助日本解決所需大量煤斤和食糧的輸出計劃，也在擬訂中。作爲一個日本婦女代表的我，乘此時機萬里迢迢來到此處，就是打算確定一下蘇聯與中國的意旨，多少也爲打開經濟關係以及和平等盡一份力量。

從蘇爾辛基出發的國際列車，橫越過白雪皚皚的國境，在朝陽閃射、天色漸亮時份，駛入了聯邦共和國。天真爛漫的農村姑娘似的火車乘務員頻頻端茶來招待。火車駛到古都列寧格勒的車站。在阿斯托利亞旅館小休片刻後，便去參觀尼維亞河畔的歷史紀念物。由於幸勒古代歷史過廣，頭腦中所記憶的書頁便不得不連忙掀動。皇帝馬上之姿也好，古寺也好，就這樣走馬觀花地看了一番保存下來的歷史遺跡，便從車站飛往莫斯科了。（五）袁風驪

存款的清償

上海解放前銀錢業未清償的存款，有如一把「亂頭髮」，現在來辦理清償工作是很困難的；絕大多數的存戶也早已不作清償之想。但在人民政府對人民的關懷和照顧之下，終於做到開始辦理登記並定期合理清償了。

有一個在標準油蟲廠工作的邵宗權，是歸國不久的華僑，他公開寫了封信告訴大家說：「一九三九年我在爪哇，曾在中國銀行存了筆款子，後來把它兌換成當時國內通貨的僞法幣，移存入上海中國銀行，準備俟回國後作爲孩子們的教育費。不意物價不斷高漲，僞法幣一天不值錢一天，我這筆存款就算是拋在海裏，無法撈償。今天人民政府處理解放前未清償的存匯款，而且對僑胞特別加以照顧，使我更深刻地認識了祖國的可愛。」除此之外，邵先生還特地把這件事寫了信告訴僑居在爪哇的親戚朋友們，他說：「我要讓國外所有的親友們，都知道人民政府對僑胞是如何的關懷。」

很多在解放前的銀行裏並無存款、或者雖有而數目不大的朋友們，聽到政府合理處理解放前未清償存款的消息時，都感到無比興奮；他們自己對這辦法沒有直接利害關係，但由此認識到人民政府訂出的辦法，完全是從人民利益出發的。

柳安

（「俱樂部」新謎語謎底是「夫」字）

當尼赫魯坐監時

尼赫魯早年從事印度民族獨立運動時，曾數度被監禁，他在牢獄的悠長的歲月中，寫下「自傳」及「世界歷史回顧」等著作。

尼赫魯的「世界歷史回顧」，是以書信體裁寫給他的愛女的。他在信中說：「一個人在人生過程中，是應該經過監牢之一課的，」惟有監牢那種寧靜及空閑的日子，才能使一個人有空暇思索及閱讀與寫作。

科學小品　五百多噸重的一床車大

平

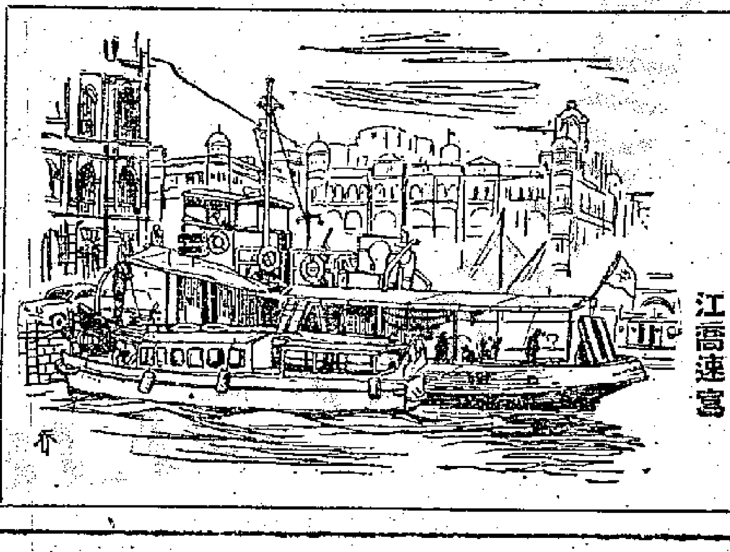
最近，蘇聯莫斯科科洛姆納城重型工作母機製造廠，製造出來的一部巨大的立式轉塔式車床，有五百多噸重。車床的性能、重量、體積以及其機件的複雜是極其驚人的。

這一部巨大車床所附裝的電動機一共有四十二台之多，其中一台最大的有一百五十仟瓦。車床的體積有三層樓房那麼高，佔地二百六十平方公尺。常用立式車床所能加工的工件重量最多也不過一兩噸，而這一部立式車床所能加工的工件重量可以大到一百七十噸！

這是一部由兩萬多個部件所裝配起來的巨大機器，全部部件需要用一整列車廂來裝運。它的工作台轉速度可以少到每分鐘還不到一轉，也可以大到每分鐘七轉以上。它是用最新式的電力設備裝置起來的，這些裝配所需的電線就要約九萬公尺那麼多。

平時一部立式車床只有一個工人來操縱工作，而這樣巨大驚人的一部立式車床，所加工件的尺寸和重量又是如此巨大，然而也只需要一個工人在它的中央操縱台上操縱，就可以進行工作了。

的完成，及愛國衛生運動的加緊，人民的身體不久即將變得十分壯健而結實。一個繁榮而強盛的國家已經建立起來，這對於世界的和平、自由和民主是有重大的貢獻的。（下，完，明譯）



電扒碼頭　江濤速寫

仙樂　即日獻映　廉價早場獻映年來最佳粵片　家　派拉蒙彩色巨片　巴金…
蠻風箭雨　THE SAVAGE　全部七彩

利舞台·大世界　即日五場長城巨片　夏夢　韓非　姜明　龔秋霞　平凡　白日夢

景星　四場時間 二時半 五時半 七時半 九時半　即映英國文藝片　錫鎗小說改編　芬孃　Fanny By Gaslight

東方　昨日滿座今天請早　哥倫比亞冶艷肉感巨片　紅髮艷星　尼羅河妖姬　SERPENT of the NILE　鼙鼓雷鳴

即日三院聯映　娛樂　璇宮　蘭閨春怨　Come Back Little Sheba　派拉蒙劇力萬鈞哀感頑艷巨片　畢蘭加士打　莎莉寶芙　代表作　今天三院早場

今天五場　京華　快樂　美高梅　封面美人　I love Melvin　特藝七彩

高陞　大戲院（電話）27139　新萬象　只有今天日夜　新封神榜五本　明天日夜　三喜臨門

國泰　即日五場映　青年之歌　中國—紅綢舞，西藏民間舞。朝鮮—安聖姬主演劍舞、鼓舞。　預售各天票　今天十時半映　永遠的秘密

普慶　新萬象班　新封神榜五本　今天四場　俄宮祕史

樂聲　今第八天雙料娛樂　百老滙　慈母淚

利舞台·大世界　今天五場續映　長城公司諷刺幽默喜劇　韓非★夏夢　白日夢　出場序：韓非　夏夢　姜明　孫芷君　龔秋霞　李次玉　文逸民　平凡　　今天假期加映十一時正早場

皇后　皇后平安　今天仍映　粉黛傾城　特藝七彩　THE JAZZ SINGER　流行名曲十餘闋！　暴雨寒梅

大華　即日五場　國語片　富貴花

本報合訂本　按月裝訂成冊　每本售港幣四元五角　六月份快將在本報門市部發售　裝訂不多　欲購請速

影迷必讀　精印七彩　遠東最漂亮最暢銷的電影月刊　長城畫報　第廿七期經已出版　每冊八毫　歡迎長期訂閱　全年十二期　港澳區特價港幣八元六毫　通信定閱可用香港郵票代款十足通用　地址：九龍樂宮大廈二〇一室

半山公寓　清潔高尚　舒適完備　堅道七十五號　于德道十四號